

## Termine im September

### Kössen

Jeden Do. Platzkonzert der BMK Kössen  
15. VZK: Buchpräsentation Martina Thaler  
16. VZK: BOXEN Tirol vs. Bayern  
23. Dorfplatz: Schmugglerfest

### Walchsee

Jeden Di. Platzkonzert BMK Walchsee  
Jeden Fr. Mehrzweckhalle:  
Theaterstadt Walchsee

01. Dorfzentrum: Nachtbazar  
06. Seepromenade: Kaiserwinkl  
Sommernachtstraum  
10. Musikpavillon: Erntedank u. Pfarrfest

### Schwendt

Jeden Fr. Platzkonzert BMK Schwendt  
24. Vereinshaus: Frühschoppen JB Schwendt

### Rettenschöss

10. Feuerwehrhaus: Frühschoppen



**Loferer**  
www.auto-loferer.at  
WALCHSEE

**NEUE FAHRZEUGE  
INGETROFFEN**



**OPTIK  
KREINIG**

**35 Jahre in Kössen**

St. Johann, Speckbacherstr. 26, Tel. 05352 65900  
Fieberbrunn, Dorfstraße 18, Tel. 05354 52843  
Kössen, Dorf 35, Tel. 05375 2323



**SA | 23. SEPTEMBER | 11-19 UHR  
DORFZENTRUM KÖSSEN**

**EINTRITT  
FREI**

**Programm** Regionale Schmankerl von heimischen Vereinen  
Verkauf von lokalen Produkten  
Um 13 Uhr großer Schmugglerumzug  
Kinderprogramm

**Musik** Cubaboarisch 2.0  
Rottauer Tanzlmusik  
Steindl-Landenhammer Musik  
D' Obern Schrankinger

**#hierwird  
gefeiert**

**Allianz** Starke Marke – starker Partner.  
Seit 43 Jahren bin ich gerne für die Allianz tätig!



## Wasti Wehrer

selbständiger Versicherungsagent | Hüttfeldstraße 59 | Kössen / Tirol  
Tel. +43 / 53 75 / 28 42 | www.wehrer.at | wasti@wehrer.at

Montag bis Freitag 7.30 – 11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr



€ 642.700,-  
netto  
zzgl. Kfz-Abstellplätze,  
Tiefgaragenstellplatz  
und Steuern

## ERPFENDORF MITTE NEUBAU GEWERBEFLÄCHE

**Ob Café, Büro, Kanzlei, Ordination/Praxis oder Verkaufsfläche – hier entstehen rund 217 m<sup>2</sup> für Ihre Geschäftsidee.**

- › Im Erdgeschoß, gut sichtbar mit Terrasse
- › Helles, offenes Raumdesign
- › Nutzfläche gesamt: 218 m<sup>2</sup>
- › Nebenfläche
- › 1 Stellplatz in Tiefgarage, 9 Stellplätze im Freien
- › Edelrohbau (freie Gestaltungsmöglichkeiten)
- › Provisionsfreier Verkauf oder zur Miete

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Kontaktieren Sie unser Team – wir beraten Sie gerne.

[vertrieb@salzburg-wohnbau.at](mailto:vertrieb@salzburg-wohnbau.at)  
+43 662 2066 210





## GEMEINDE KÖSSEN

6345 Kössen • Dorf 14 • Telefon 05375 6201 • www.koessen.tirol.gv.at



### Die Gemeinde Kössen informiert

**Hochwasserwarnung führte zu Sondereinsatz am Klärwerk. Freie Plätze im Betreuten bzw. Betreubaren Wohnen. Neues Bauhoffahrzeug erweitert Einsatzmöglichkeiten. Gemeinde-eigene Photovoltaikanlagen werden weiter ausgebaut. Tirol radelt – Kilometer eintragen nicht vergessen.**



#### Großeinsatz nach Hochwasserwarnung

Am 3. August, am späten Donnerstagnachmittag, erreichte die Gemeinde Kössen eine Hochwasserwarnung der Landeswarnzentrale Tirol für das bevorstehende Wochenende. Pegelstände bis HQ 30 wurden für das Einzugsgebiet der Tiroler Großache prognostiziert. Das heißt, es wurden Wasserstände in der Höhe des 30-jährigen Hochwassers vorausgesagt. Mit den Baumaßnahmen der letzten zehn Jahre kein Problem für unsere Gemeinde, doch leider waren gleichzeitig die letzten Hochwasser-schutzarbeiten im Bereich des Bauhofs bzw. Klärwerks im Gange. Die Situation war besorgniserregend, da der bestehende Hochwasser-schutz in diesem Bereich teilweise rückgebaut war, um Verbesserungen vorzunehmen bzw. den Hochwasserschutz zu erneuern. Das heißt, dieses Areal war quasi ungeschützt und wäre bei Eintreten der vorausgesagten Wassermengen

überschwemmt worden. Die Reaktion der Bauhof-mitarbeiter und der Mitarbeiter der Firma Bodner, die gerade mit den Hochwasserschutzbauarbeiten beschäftigt sind, war einmalig. Freitag, in den frühen Morgenstunden, begannen die Männer auf Hochdruck zu arbeiten, um einen provisorischen Schutzwall zu errichten und damit für das vorausgesagte Hochwasser zumindest eine Grundsicherheit zu erlangen. Auf eine im Schnellverfahren errichtete Unterkonstruktion aus Lego-Betonsteinen wurde ein Erdwall aufgeschüttet. Stundenlang arbeiteten die Mitarbeiter auf Hochdruck, brachten gleichzeitig die Bauhof-Gerätschaften in Sicherheit, um den Schaden im Fall einer Überschwemmung möglichst gering zu halten. Den gesamten Samstag über, für den das Hochwasser prognostiziert worden war, wurden von unserer Seite und vonseiten der Freiwilligen Feuerwehr Kössen die Pegelstände beobachtet.

Gemeindemitarbeiter waren genauso wie die Freiwillige Feuerwehr Kössen in Rufbereitschaft. Glücklicherweise konnte am Sonntagfrüh Entwarnung gegeben werden. Das prognostizierte Hochwasser mit Pegelspitzen im Bereich des 30-jährigen Hochwassers blieb vollständig aus. Nicht einmal die Pegelstände des einjährigen Hochwassers wurden erreicht. Mein großer Dank im Namen der gesamten Gemeinde geht an dieser Stelle an alle, die so engagiert mithelfen. Danke liebe Bauhofmitarbeiter und danke der Baustellenkollegenschaft der Firma Bodner. Die Arbeiten zur Verbesserung des Hochwasserschutzes im Bereich des Klärwerks gehen natürlich unverzüglich weiter und werden im ersten Halbjahr 2024 komplett abgeschlossen sein.

#### Betreutes und Betreubares Wohnen in Kössen

Neben den bereits bestehenden Einheiten für Betreutes Wohnen im Sozial-

zentrum Kössen-Schwendt können ab September die Wohnungen für Betreutes und Betreubares Wohnen im neu errichteten Raiffeisengebäude bezogen werden. Insgesamt stehen damit 22 Einheiten in ganz Kössen bzw. zwölf im Raiffeisengebäude zur Verfügung. Einige wenige Plätze sind derzeit noch frei, wobei sowohl Kössener als auch Schwendter sich für diese bewerben können. Die Vergabe erfolgt nach den vom Land Tirol vorgegebenen Richtlinien. Bei Interesse oder Fragen hilft Sozialzentrum-Wirtschaftsleiter Josef Hörfarter gerne weiter.

#### Die Bauhofflotte wurde adaptiert

Seit Anfang August verfügt der Bauhof über ein neues Fahrzeug. Ein SCANIA P410 mit Winterausrüstung und Kran. Mit dem neuen Fahrzeug können zukünftig weit mehr Arbeiten rund um Straße, Wasserleitung und Kanalbau abgedeckt werden, wodurch sich der Einsatz von Fremdfirmen reduziert



und die Flexibilität erhöht. Der LKW wurde aber nicht als zusätzliches Fahrzeug angeschafft, sondern wird einen der zwei bestehenden Unimogs ersetzen. So werden wir einen Unimog im Laufe des Herbsts verkaufen und damit einen Teil des LKW refinanzieren. Da der Unimog ein äußerst gefragtes Modell ist, wird der geplante Verkauf zügig vorstattengehen.

### Mehr Strom aus Sonnenenergie

Unserem Vorhaben, als Gemeinde energieautark zu werden, kommen wir laufend näher. So wird die Photovoltaikanlage auf dem Sozialzentrum in Kürze er-

weitert. Statt den bisher 44 kWp werden dann um die 110 kWp erzeugt. Auch auf dem neuen Dach des Bauhofgebäudes wird eine Photovoltaikanlage mit rund 120 kWp errichtet. Mit dieser neuen Anlage bzw. der Erweiterung am Sozialzentrumdach erfüllen wir die an uns selbst gesetzte Vorgabe für 2023.

### Kössener treten wieder in die Pedale


Wie in den Vorjahren nimmt Kössen auch heuer wieder an der Aktion „Tirol radelt 2023“ teil. Im Vorjahr schafften die teilnehmenden Kössener sagenhafte 105.038,30 Kilometer und erzielten damit den zweiten

Platz im Gemeinderanking unter 5.000 Einwohnern. Noch ist Zeit, um in die Pedale zu treten und Kilometer zu sammeln. Für alle Kössener, die nicht die App nutzen, um ihre Kilometer einzutragen, der Hinweis: Ab sofort können die geradelten Strecken im Gemeindeamt nachgetragen werden. Dazu bitte im Meldeamt der Gemeinde Kössen vorsprechen.

*Der Sommer neigt sich dem Ende entgegen, der Schul- und Kindergartenstart steht unmittelbar bevor. Liebe Tafelklassler, ich wünsche euch im Namen der Gemeinde einen wunderbaren Start in eure Schulzeit, viel*

*Erfolg, Spaß und viele neue Freunde. Und natürlich auch allen anderen Kindern sowie Jugendlichen einen guten Start ins neue Schul-, Kindergarten- und Krabbelstufenjahr. Und auch wenn die Ferienzeit bald vorbei ist, bietet unsere Region unzählige Möglichkeiten, um gemütlich oder auch sportlich in den Spätsommer bzw. Herbst einzutauchen. Viel Vergnügen!*

Ihr Bürgermeister



Reinhold Flörl

## Kössener Bürgermeister erradelt sich goldene Fahrradklingel

„Ja, i bin mim Radl da“ – das konnte Kössens Bürgermeister Reinhold Flörl vergangenen Juni gleich 30-mal von sich behaupten. Jeden Tag im Juni trat er in die Pedale, kam mit dem Rad zur Arbeit ins Gemeindeamt und siegte damit bei der „BürgermeisterInnen Challenge“. Der Wettbewerb zwischen den Gemeindeoberhäuptern Tirols ist Teil der Klimaschutzinitiative „Tirol radelt“. 140 Gemeinden nehmen heuer daran teil. Durch die Initiative soll das Radfahren mehr in den Fokus gerückt werden. Mit ihrer Challenge gingen die

Bürgermeisterinnen und Bürgermeister sowie deren Stellvertreterinnen und Stellvertreter auf jeden Fall mit gutem Beispiel voran. Dicht auf den Radlferser war Reinhold Flörl übrigens Lydia Unterluggauer, Vizebürgermeisterin von Tristach, mit 29 Radtagen. Platz drei sicherte sich mit gebührendem Abstand und 17 Radtagen der Strasser Bürgermeister Karl Eberharter. Für seinen sportlichen Einsatz und den Sieg der Challenge erhielt Kössens Bürgermeister den Wanderpokal, eine goldene Fahrradklingel.



## Zsommkemma im Advent 2023

„Adventtürchen“ gesucht Einmal mehr heißt es im Dezember in Kössen „Zsommkemma im Advent“. Eine Veranstaltungsreihe, die das Flair der Adventszeit von anno dazumal wieder entstehen lässt. Gemütlich zusammenkommen, ratschen, die Vorweihnachtszeit genießen, umrahmt von weihnachtlichen Klängen, würzigem Glühwein und süßem Punsch. Weihnachtliche, abendliche Ruheoasen inmitten des Alltags vom 1. bis zum 24. Dezember. „Auch heuer sind wieder zahlreiche Vereine und auch Unternehmen dabei, die einen der 24 Abende gestalten. Wobei jeder Abend anders ist. Der eine organisiert Weisenbläser, bei einem anderen kommt ein Chor vorbei. Alles ist möglich, um eine ruhige, besinnliche Stimmung entstehen zu lassen. Wobei auch Weihnachtslieder von der CD genügen, da es im Kern von „Zsommkemma im Advent“ um das heimelige, gemütliche Treffen in den Straßen und vor den Häusern geht“, so VBgm. Marissa Dünser, die das Projekt

2018 in die Wege leitete. Auch heuer sind natürlich wieder einige Familien und Freundeskreise dabei, die zu einem der Treffen, die von 18:30 bis 20:00 Uhr angeordnet sind, einladen. „Einige wenige Abende sind noch frei. Wer mitmachen, einen Abend gestalten möchte, ist herzlich willkommen“, erklärt Marissa Dünser. Natürlich werden im Rahmen der Abende wieder freiwillige Spenden gesammelt, die der Aktion „Kössener helfen Kössenern“ zugutekommt und noch zu Weihnachten überreicht werden.

Wer einen Abend im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Zsommkemma im Advent“ gestalten möchte bzw. nähere Informationen benötigt, kann sich direkt bei Marissa Dünser, Tel. 0660/7294880 melden. Anmeldeschluss ist bereits der 20. September, da, wie Marissa Dünser anführt, ein Weihnachtsfolder mit allen „Zsommkemma im Advent“ Terminen gedruckt werden soll.

Maria Elisabeth Dünser  
Bürgermeister-Stellvertreterin



## Kunst und Kultur

### Gemalte Impulse im Gemeindeamt & ein Kriminalfall im VZK

Seit dem 11. August ziehen das Kössener Gemeindeamt wieder neue Bilder. Dieses Mal sind es die Werke der Malerin Gertraud M. Trieb, die als neue, wertvolle Entdeckung gilt, wie Kunstreferent Emanuel Daxer im Zuge der Vernissage erklärte. „In ihren großflächigen Bildern kommunizieren kräftige Farbnuancen miteinander, verwandeln sich zu abstrakten Formen, Gestalten bis hin zu Landschaften.“ Die Malerin ist aber auch eine erfolgreiche Therapeutin. Unter anderem ist sie als Referentin am IKL sowie am Kunsttherapieinstitut Tirol tätig. Im Rahmen der Vernissage gab Gertraud M. Trieb daher einerseits einen Einblick in ihr Schaffen und erläuterte

andererseits, welche therapeutischen Einflüsse Kunst haben kann. Dazu umrahmten Jazz-Klänge von Johannes Trieb die Vernissage. „Es war ein genussvoller Abend“, fasst Emanuel Daxer zusammen. Die Bilder zieren das Gemeindeamt noch bis zum 9. November. Die Ausstellung kann während den Gemeindeöffnungszeiten besucht werden.

### Am 15. September ist Krimizeit im VZK

Eine Skitour, drei Freunde, ein Streit, ein Vermisster – die Zutaten zu Martina Thalers neuem Krimi „Die letzte Skitour“. Bei der Buchpräsentation am 15. September geht es hinein in die Winterlandschaft



der Kitzbüheler Alpen. Wie in Martina Thalers Debüt-Krimi „Loipenmord“ ist in ihrem neuen Buch einmal mehr die gewitzte und sympathische Vroni Obergrünner mit von der Partie. Einmal mehr stürzt sie sich neben Familie, Zimmervermietung und Hausarbeit in den Kriminalfall und unterstützt die Beamten auf ihre Art. „Das Buch ist ein besonderer Leckerbissen

für alle Krimifans, spielt er doch direkt in unserer Region“, so Emanuel Daxer, der alle herzlich zur Buchpräsentation einlädt. Die Lesung findet am 15. September im Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl (im Raiffeisensaal im 1. Stock) statt und beginnt um 19:00 Uhr.

Emanuel Daxer  
Kunstreferent

## Die Gemeinde Kössen gratuliert herzlich zum Geburtstagsjubiläum!



99. Geburtstag von Anna Saar und Anna Sauscheck



### ZIVILDIENER GESUCHT



für das Sozialzentrum Kössen-Schwendt  
Dienstantritt: Jänner 2024, April 2024,  
Juli 2024, Oktober 2024

Bei Interesse bitten wir um Kontaktaufnahme mit der  
Gemeinde Kössen, Margit Dornauer  
Tel. 05375 6201-11 oder per  
E-Mail: [gemeinde@koessen.tirol.gv.at](mailto:gemeinde@koessen.tirol.gv.at)

Wir freuen uns auf DEINE Nachricht!

# Einfach naheliegend.

*Regionalität schafft Vertrauen!*

**Griass Di!**

EINE INITIATIVE DER KAISERWINKL-BETRIEBE

[www.griassdi-kaiserwinkl.at](http://www.griassdi-kaiserwinkl.at)

## Die Gemeinde Kössen gratuliert herzlich zur Goldenen und Diamantenen Hochzeit!

Herr Bezirkshauptmann  
Dr. Michael Berger,  
Bgm. Reinhold Flörl und  
VBgm. Marissa Dünser  
gratulierten am 3. August  
den Ehepaaren zur:

### **GOLDENEN HOCHZEIT**

Josefine und Johann  
SCHLECHTER

### **DIAMANTENEN HOCHZEIT**

Johanna und Rudolf DAGN

Margarethe und Peter  
AUSSERLECHNER

Elisabeth und Johann  
LECHTHALER



### **Jubiläumsgabe des Landes Tirol bei Jubelhochzeiten**

Für alle Ehepaare, die das Fest der Goldenen Hochzeit (50 Jahre), der Diamantenen Hochzeit (60 Jahre) oder der Gnadenhochzeit (70 Jahre) feiern, besteht die Möglichkeit, einen Antrag auf Gewährung der Jubiläumsgabe des Landes Tirol zu stellen. Die Jubiläumsgabe beträgt je nach Jubelhochzeit zwischen € 750,- und € 1.100,-. Der Antrag ist von den Eheleuten spätestens innerhalb eines Jahres nach der Jubelhochzeit bei der Gemeinde Kössen einzubringen, Margit Dornauer (05375 6201-11) unterstützt euch gerne dabei! Bitte Heiratsurkunde und Staatsbürgerschaftsnachweis mitbringen. Voraussetzung ist die EU-Staatsbürgerschaft beider Eheleute, ein gemeinsamer Wohnsitz in Tirol seit mindestens 25 Jahren bis zur Jubelhochzeit sowie eine bestehende eheliche Lebensgemeinschaft.



## Ortsentwicklung

### Kössener Aktionen rund um die Europäische Mobilitätswoche

Beecar-Testfahrten. Bunt bemalte Parkplätze. Urlaub am Dorfparkplatz. Ein Tag ganz ohne Auto. Es ist so einiges los in Kössen während der Europäischen Mobilitätswoche vom 16. bis zum 22. September. „Wir wollen mit unseren Aktionen klimafreundliche und zukunftsweisende Mobilität vor Ort sichtbar machen“, erläutert Ortsentwicklungs-Obmann Hans Knoll. So steht der 18. September ganz im Zeichen des Kössener Beecars und des Carsharings für alle. Den ganzen Tag über steht das Beecar für Testfahrten bereit. Wer interessiert ist, kann sich dafür beim Ortsmarketing vorab anmelden. Von 09:00 bis 12:00 Uhr können sich Beecar-Tester sogar vom Bgm. Reinhold Flörl, der selbst begeisterter E-Auto-Nutzer ist, den einen oder anderen Tipp holen. „Auf Wunsch fährt Reinhold Flörl sogar bei der Testfahrt

mit und informiert unterwegs genauestens über das Kössener Beecar bzw. über das „Carsharing-System“, verrät Ortsmarketing-Koordinatorin Christina Jöchtl.

Am Dienstag, den 19. September, wartet auf alle, die mit dem Rad oder zu Fuß zwischen 07:30 und 09:30 Uhr am Dorfplatz vorbeikommen, eine kleine Stärkung. Eine Initiative im Rahmen der Aktion „Fahr mit dem Rad zur Arbeit“. „Generell rufen wir alle Gemeindegänger auf, diese Woche zu Fuß, mit dem Rad oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln in die Arbeit zu kommen. Wir freuen uns, wenn viele mitmachen“, so Hans Knoll.

Kreativität ist am 20. September bei allen Kössener Kindergarten- und Schulkindern der Volksschule bzw. Mittelschule gefragt. Im Rahmen der Kampagne

„PARKplatz - Platz statt Parkplatz“ gilt es, die Parkflächen vor dem Schwesternhaus kreativ zu gestalten. „Parkplätze nehmen oft viel Raum ein, Plätze, die genauso zum Spielen, Plaudern, Lesen oder für Grünflächen genutzt werden könnten. Genau dies soll durch diese Aktion verbildlicht werden. Zudem sollen Kinder so ein Bewusstsein für die faire Aufteilung des öffentlichen Raums erhalten“, erklärt Christina Jöchtl. Auf jeden Fall darf man auf die Kunstwerke der Kinder und Jugendlichen gespannt sein.

Am Freitag, den 22. September, findet schließlich in ganz Europa der „autofreie Tag“ statt, um darauf aufmerksam zu machen, dass es zahlreiche andere attraktive Verkehrsmittel abseits des Autos gibt. „Auch wir in

Kössen rufen dazu auf, an diesem Tag ganz bewusst auf das Auto zu verzichten und zu Fuß, mit dem Rad oder öffentlichen Verkehrsmitteln unterwegs zu sein. Wer nicht auf das Auto verzichten kann, um zum Beispiel zur Arbeit zu kommen, könnte eine Fahrgemeinschaft bilden und wer weiß, vielleicht stellt sich das ja als äußerst praktisch heraus“, schlägt Hans Knoll vor. Gemeinderätin Gabi Pertl setzt auch heuer wieder ein markantes Zeichen im Rahmen der Initiative „Mein Auto hat heute frei“. So verzichtet sie während der gesamten Mobilitätswoche auf ihr Fahrzeug und stellt es am Dorfplatz ab.

Hans Knoll  
Obmann

Ortsentwicklungs-Ausschuss





**Affenzahn**

**BARFUSS-SCHUHE**

für Herbst, Winter und Zuhause

**20% Rabatt**  
auf alle Kinderschuhe




**Sportschuh Trattler**

SCHUHE ZUM WOHLFÜHLEN

Tel. +43 (0)8640-79 69 19-0 • Weitseestr. 13  
www.reitimwinkl-shopping.de

EINKAUFSDORF REIT IM WINKL

## Der Waldaufseher informiert

### Borkenkäfer: Erkennen des Befalls und Maßnahmen zur Bekämpfung

In Osttirol „wütet“ der Borkenkäfer seit drei Jahren. Ganze Waldhänge sind bereits entwaldet. Das Ende dieser Entwicklung ist noch nicht absehbar. Was hat zu dieser Massenvermehrung geführt? Ursachen sind ein großflächiger Windwurf 2018, zwei große Schnebruchereignisse 2019 und 2020 und der spürbare Klimawandel, der durch warme Temperaturen die Massenvermehrung der Käfer sehr begünstigt. Auch für den Bezirk Kitzbühel ist in den fichtenreichen Waldgebieten die Gefahr für eine Massenvermehrung deutlich gestiegen. Immer wieder sind unter den vielen grünen Bäumen mehrere befallene Bäume, sogenannte „Borkenkäfer-nester“, erkennbar. Vonseiten der Waldaufseher und der Bezirksforstinspektion wird aufgrund möglicher größerer Schäden sensibel auf Anzeichen von Käferbäumen im Wald reagiert. Die Waldbesitzer sind gefordert, die rasche Beseitigung von Käferbäumen zu veranlassen oder selbst in die Hand zu nehmen. Das oberste Prinzip zur Abwehr ist die rechtzeitige Erkennung und unverzügliche Entfernung von befallenen Bäumen. Die Symptome an Käferbäumen variieren je nach Befallsstadium, sie können nur direkt am Befallsort erkannt werden. Waldbegehungen sind daher unverzichtbar!

### Erkennen des Borkenkäferbefalls

#### • Merkmale der frühen Befallsphase:

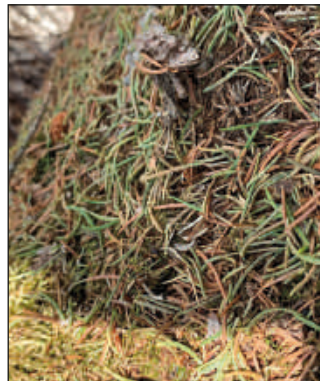
Kreisrunde Einbohrlöcher in die Rinde (ein bis wenige Millimeter); braunes Bohrmehl auf Rindenschuppen, Stammfuß oder auf Spinnweben und der Bodenvegetation; frischer Harzfluss.



Frisches Einbohrloch am Stamm  
(Foto: Land Tirol)

#### • Merkmale der mittleren Befallsphase:

Fahlfärbung der Nadeln am Baum; grüne Nadeln am Boden; weiterer Harzfluss; Spuren von Spechtaktivität (Spechtlöcher, Spechtspiegel).



Grüne Nadeln am Stammfuß weisen eindeutig auf frischen Käferbefall hin. (Foto: Land Tirol)

#### • Merkmale der späten Befallsphase:

Abfallen von Rindenteilen bei noch grüner Krone; zahlreiche Ausbohrlöcher. In weiterer Folge: Nadeln rotbraun, die Rinde platzt vollständig ab. In dieser Phase haben die Käfer den Baum verlassen und Nachbarbäume attackiert.

### Maßnahmen bei Borkenkäferbefall

#### • Rechtzeitige Entnahme und Abtransport

Sind vom Borkenkäfer befallene Fichten gefunden, müssen sie möglichst rasch eingeschlagen und abtransportiert werden, um den Wiederausflug der Käfer und den Befall weiterer



Nadelverfärbung vom Kronenansatz zur Spitze der Bäume (Foto: Privat)

Bäume zu verhindern.

#### > Liegen lassen ist keine Option!

#### • Bekämpfungstechnische Behandlung

> **Ein wichtiger Leitsatz bei der Bekämpfung ist:** „Was im Frühjahr getan ist, zählt 100-fach.“ Dies ist deshalb so, weil sich die Käfer im Laufe des Jahres vervielfachen und aus einem Käferbaum 20 oder mehr neue Käferbäume entstehen.

Welche Maßnahme zur Bekämpfung anzuwenden ist, hängt vom Entwicklungsstand der Brut ab:

Die maschinelle und händische Entrindung ist eine gute Möglichkeit der Bekämpfung. Allerdings ist hier der Entwicklungsstand der Brut zu beachten! Sind unter der Rinde weiße Stadien (Ei, Larve, Puppe) und nur wenige Jungkäfer (hellbraune Käfer) zu finden, reicht die Entrindung aus. Finden sich neben den hellen Jungkäfern auch dunkelbraune Käfer (= ausflugbereit) unter der Rinde, reicht die Entrindung allein nicht aus. Dann muss das Holz sofort aus dem Wald gebracht und auf der Säge entrindet werden. Ist dies nicht möglich, muss die im Wald nach der Entrindung anfallende Rinde verbrannt oder ein Pflanzenschutzmittel verwendet werden. Der Einsatz von Pflanzenschutzmitteln ist die letzte anzuwendende Möglichkeit

im Kampf gegen den Borken-

käfer, wenn alle anderen Möglichkeiten nicht genutzt werden können. Dabei sind strenge Vorgaben zu beachten.

Im Bezirk Kitzbühel ist die Käferentwicklung heuer so, dass bis 800 m Seehöhe bereits eine 2. Generation angelegt wurde. Das bedeutet, dass nach einem Käferbaum im Frühjahr jetzt bereits 20 Bäume befallen wurden (Faktor 1:20). Bis 1.100 m Seehöhe wird prognostiziert, dass die 2. Generation ab 25. Juli, bis 1.700 m Seehöhe ab Anfang August die Bäume befallen wird.

Gerade Einzelwürfe durch Wind, die es durch die Wetterereignisse im Juli im Bezirk gegeben hat, schaffen ideale Verhältnisse für den Befall und Vermehrung des Borkenkäfers. Daher ist es unbedingt notwendig, die geworfenen Stämme aufzuarbeiten und aus dem Wald abzutransportieren. Der Gemeindewaldaufseher berät und unterstützt die Waldeigentümer beim Erkennen von Borkenkäferbefall und der Umsetzung von Maßnahmen zur Bekämpfung. Er ist dabei auch Behördenorgan und muss die rechtzeitige Bekämpfung überwachen und der Behörde Missstände melden.

Für Fragen stehen der Waldaufseher und die Mitarbeiter der Bezirksforstinspektion gerne zur Verfügung.

Moritz Schroll  
Waldaufseher



## Sommerbetreuung – Halli Galli im JUZ

### Spiel mit mir Wochen

Wie im vergangenen Jahr fand heuer wieder die Sommerbetreuung „Spiel mit mir Wochen“ im Jugendzentrum Kössen statt. Mit den tollen Spielangeboten und dem Skaterpark punktet besonders das JUZ bei den Kössener Kindern und bringt somit das ein oder andere Auge zum Strahlen. Dort haben die Kinder die Möglichkeit, in den Ferien ausgiebig mit anderen Kindern zu spielen und sich auszutoben. Aber auch neue Spielgeräte wie Billard, Tischfußball oder Airhockey werden ausprobiert. Heiß begehrt ist unser DJ-Pult, wobei die Kinder selbst Musik auflegen und dann mit Discolicht verschiedene Tanzpartys schmeißen. Dann darf es auch mal etwas lauter sein.

Neben dem JUZ sind wir auch sehr viel unterwegs.

Mit unserem Wochenprogramm starten wir täglich in ein kleines Abenteuer. So waren dieses Jahr auch wieder viele spezielle Hauptausflugziele mit dabei wie beispielsweise der Trampolinpark Zahmer Kaiser, das Kino Kufstein oder der Freizeitpark Familienland Pillerssee und viele mehr.

Sehr begeistert waren die Kids auch von der Reitstunde beim Seehof in Walchsee oder der Schnupperstunde beim Tennisclub Kössen.

Ein herzliches Dankeschön gilt auch allen Vereinen und Organisationen wie der Kegelbahn Kössen, dem Minigolf-Platz in Walchsee, der Aschinger Alm, der Ottenalm, den Bergbahnen Hochkössen oder dem Euro-Camp für die freundliche Aufnahme und ihre Unterstützung.

*Das Kindergartenteam*



EINKAUFSDORF  
REIT IM WINKL

paul green

NeroGiardini  
MADE IN ITALY

So kann der  
Herbst kommen!



DW RS

NeroGiardini  
MADE IN ITALY

paul green



NeroGiardini  
MADE IN ITALY

LAZAMANI



EMILY & NOAH

**per pedes**  
SCHUHE & TASCHEN

Tel. +49 8640-79 77 00 - Rathausplatz 6

[www.per-pedes.eu](http://www.per-pedes.eu)

**Das Mode-Schuhhaus**  
im Zentrum von Reit im Winkl

## Die Gemeinde Walchsee informiert

### Herzliche Gratulation unseren Geburtstagsjubilaren ab 80 der vergangenen Wochen:

**Schwaiger Anna Maria** zum 80. Geburtstag (29. Juni)

**Schwaiger Ursula** zum 85. Geburtstag (22. Juli)

### Ein Hoch auf unsere älteste Walchseerin – Theresia Leitner mit 98 Jahren!

Am 29. Juli 2023 feierte unsere liebe Resi ihren 98. Geburtstag. Den besonderen Ehrentag konnte sie bei bester Gesundheit im Kreis ihrer Familie verbringen. In all ihren Lebensjahren hat sie so einiges miterlebt,

Resi wohnt heute aber nach wie vor in ihrem Zuhause. Dankbar freute sie sich auch über den Besuch von Bgm. Ekkehard Wimmer, der ihr im Namen der Gemeinde die besten Glückwünsche überbrachte. Bei einem gemütlichen Geburtstagskränzchen mit Kaffee, Kuchen und einem Glaserl Sekt wurde lebhaft geplaudert und gelacht, wortgewandt sind schließlich beide.

Die Gemeinde Walchsee wünscht allen „Geburtskindern“ auf diesem Weg nochmals alles Gute, vor allem ganz viel Gesundheit!



### Neugestaltung des Dorf- und Kirchplatzes

An beiden Plätzen ist es gelungen, gestalterische Elemente mit Funktionalität zu verbinden. Als Vorgabe galt, die vorhandene Stellplatzanzahl nicht zu verringern und die Parkflächen formschön in den Platz einzubinden. Dabei wurden verkehrstechnische Vorgaben wie die Verbesserung der Zufahrt in die Kirchgasse (Aufweitung des Einfahrtstrichters), Austausch und Neuverlegung der Leitungsinfrastruktur und Vorkkehrungen für eventuell zukünftige Erfordernisse geschaffen

(E-Ladestationen, Stromanschlüsse für Veranstaltungen, Fäkalanschluss für WC-Wagen im Bereich öffentliches WC, WLAN-Anschluss, usw.). Somit dürften zwei Plätze errichtet worden sein, welche den BürgerInnen und Gästen für eine soziale Begegnung, zum Verweilen, für kleinere Veranstaltungen, kirchliche Feste, Aufrechterhaltung des Vereinswesens, u. v. m. zugutekommen. Die wieder errichteten Stellplätze sollen dem kurzfristigen Parken (Kurzparkzone) im Dorfzentrum dienen, um hier den BesucherInnen und KundInnen der Geschäfte



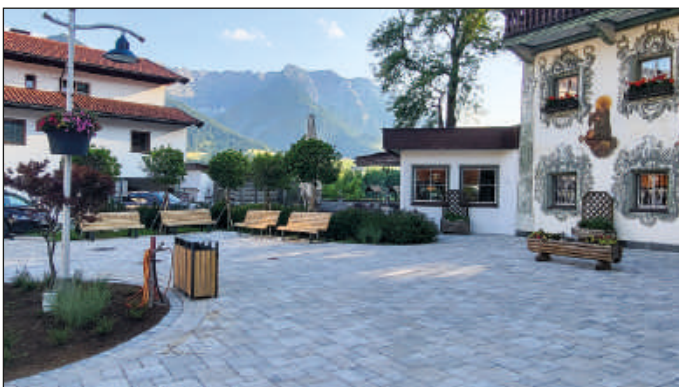
die Möglichkeit zu geben, ihren Besorgungen und Erledigungen nachzukommen.

Walchsee hat sich durch den nicht unumstrittenen Abbruch des alten Gemeindegamts nunmehr an selber Stelle einen neuen Begegnungsort, wenn auch anderer Natur, geleistet. Dieser neu geschaffene Freiraum im Ortszentrum wird bereits von vielen WalchseerInnen, BesucherInnen und Gästen als Aufwertung wahrgenommen. Ebenso ist am Kirchplatz durch die ins Ortsbild passende Ausführung des „Musi-Ausschanks“, der Pflastergestaltung, in Kom-

bination mit dem neuen öffentlichen WC am Rand der Fläche, eine lockere Umrahmung des Platzes gelungen, sodass dieser auch als solches wahrgenommen werden kann.

Ermöglicht wird und wurde die Gestaltung erst durch das zuvorkommende Mitwirken der betroffenen Grundeigentümer, Nachbarn, der BMK Walchsee, den Gemeindevertretern und natürlich der gestaltenden Planerin Frau DI Sandra Hatze und allen Ausführenden.

Sylvia Dreher  
Öffentlichkeitsarbeit



### **Landeshauptmann Anton Mattle zu Gast in Walchsee**

Die Tiroler Volkspartei nutzte den Sommer, um mit Landeshauptmann Anton Mattle in den Bezirken unterwegs zu sein und mit den BürgerInnen ins Gespräch zu kommen. Im Rahmen der „Sommergespräche“ machte der Landeshauptmann mit seinem Team am 1. August 2023 auch in unserer Gemeinde Halt. Viele interessante Begegnungen und spannende Gespräche erwarteten den Landes-

hauptmann beim Tourstopp hier bei uns in Walchsee.

### **2 Gebiete, 11 Branchen, viele Ideen und Innovationen**

Gemeinsam mit Landesrätin Astrid Mair und weiteren VP-Vertretern konnte er sich ein Bild von der Firma Amium und der Biokäserei Walchsee machen. Beide Firmen haben sich in den am Rand des Orts entstandenen Gewerbegebieten (Durchholzen und Moosen) angesiedelt. Elf Branchen auf einer Fläche von rund 50.000 Quadratmetern

sowie 284 MitarbeiterInnen sind hier zuzuordnen. LH Anton Mattle zeigte sich von der Innovationskraft der heimischen Firmen sehr beeindruckt. Die Firma Amium in Durchholzen besteht seit 2007 und konzentriert sich auf Sondermesstechnik, wobei der Betrieb auch in der Entwicklung und Forschung tätig ist. In einem Rundgang durch das Gebäude präsentierten die Betriebsvertreter diverse Prozesse sowie Produkte der Firma.

In der Biokäserei gaben

Obmann Thomas Loferer und Betriebsleiter Daniel Steinbacher Einblicke in die betrieblichen Abläufe der Käserei und informierten über die neue „Käseregion Kaiserweis“ mit ihren 15 käseproduzierenden Betrieben. Nach dem Rundgang durch den Käsekeller der Käserei durfte sich der Landeshauptmann durch die verschiedenen Käsesorten probieren und bedankte sich ganz herzlich für die Walchseer Gastfreundschaft.

*Sylvia Dreher  
Öffentlichkeitsarbeit*



### Fertigstellung des neuen Gemeindebauhofs

Der neue Bauhof der Gemeinde Walchsee, samt Zwischenlager für mineralische Baurestmassen, wurde im Bereich des ehemaligen Beton- und Schotterwerks errichtet. Der Standort ist ideal, da hier die baulichen Anlagen und Gebäude kaum in Erscheinung treten und Emissionen wie Lärm, Staub, etc. die Umgebung nur sehr gering belasten.

Im Verlauf der Arbeiten zur Errichtung des neuen Gemeindebauhofs wurde festgestellt, dass die Errichtung der geplanten ostseitigen Zufahrt ins Obergeschoss nur im Zusammenhang mit größeren Hangsicherungsarbeiten umsetzbar wäre, welche die Kosten erhöht hätten. Hier konnte in Zusammenarbeit aller Beteiligten kurzfristig und sehr flexibel eine günstigere Lösung an der Westseite des Neubaus konzipiert werden. Durch diese Maßnahme wurde zudem die Ausführung einer Schrankenanlage hinfällig.

Auch in weiterer Folge konnten durch das kompetente Planungs- und Firmenteam die Arbeiten so gestaltet werden, dass der Kostenrahmen trotz einer weiterhin qualitativen Ausführung eingehalten wurde. Die im

Zuge des Bauvorhabens zusätzlich notwendig gewordenen ökologischen Baumaßnahmen (Amphibienteich) wurden mit den Verantwortlichen des Naturschutzes vorbesprochen, geplant und umgesetzt. Hier darf die praxisnahe Lösungsfindung des Sachverständigen für Amphibien – Herr Dr. Glaser – erwähnt werden, der nach Festlegung des Standorts selbst die Gummistiefel auspackte und bei der Teicherstellung mithalf.

Der neue Bauhof darf als ein Gebäude, das von Walchseern für Walchseer errichtet wurde, gesehen werden.

Die Gemeinde und auch der Bauhof müssen für die Erfordernisse und Aufga-

ben der Zukunft vorbereitet werden. Die hierfür benötigten Maschinen, Einsatzfahrzeuge, technischen und elektronischen Geräte und Anlagen haben nunmehr eine Unterkunft gefunden, von der aus sie modern und zeitgerecht betrieben und in einem einsatzbereiten

Zustand gehalten werden können.

**Zur Besichtigung des neuen Gemeindebauhofs, im Rahmen eines „Tages der offenen Tür“, wird die Gemeinde separat informieren.**

Sylvia Dreher  
Öffentlichkeitsarbeit



### Beginn Kindergartenjahr 2023/24

Das Kindergartenjahr 2023/24 beginnt am Montag, den 11.09. Die betroffenen Eltern werden höflich ersucht, ihr Kind an diesem Tag zwischen 07:30 bis 08:30 Uhr in den Kindergarten Walchsee zu bringen und dem Kind Folgendes mitzugeben:

- **Kindergartentasche**
- **Hausschuhe**
- **Jause**

Der Kindergarten dauert in der ersten Woche wie folgt:

- **Montag, 11.09.23:**  
07:30 bis 11:00 Uhr
- **Dienstag, 12.09.23:**  
07:30 bis 11:30 Uhr
- **Mittwoch, 13.09.23:**  
07:00 bis 13:00 Uhr

Am Mittwoch, den **13.09.**, wird noch **keine Nachmittagsbetreuung**, jedoch der erste mögliche Mittagstisch angeboten.

Ab Donnerstag, den **14.09.**,

gilt die **normale Kindergartenzeit von 06:45 bis 13:00 Uhr**. Die Kinder können zwischen 06:45 und 08:30 Uhr in den Kindergarten gebracht und ab 11:30 bis 13:00 Uhr

wieder abgeholt werden. **Mittwochs** ist der Kindergarten auch nachmittags **von 13:00 bis 17:00 Uhr geöffnet, am Samstag jedoch geschlossen.**





## Business Model Canvas – das perfekte Tool!

Während klassische Businesspläne aus etwa 20 bis 50 Seiten bestehen, ist das Business Model Canvas ein übersichtliches Tool. Alle relevanten Aspekte sind auf einer Seite. Diese Übersichtlichkeit fördert das Erkennen und Optimieren von Zusammenhängen. Es ermöglicht dir und deinem Team, das Geschäftsmodell rasch zu verstehen und euch auf das Wesentliche zu konzentrieren. Damit eignet sich das berühmte Brainstorming-Tool nicht nur zur Herausarbeitung einer ersten Planung deiner Unternehmens- oder Start-up-Gründung, sondern auch zur Umstrukturierung, Digitalisierung oder Erweiterung des Unternehmens. Die einfache Struktur unterstreicht die Effizienz des Canvas. Überflüssige Details werden schnell erkannt und beiseitegeschoben. Hierbei hilft das Brainstorming-Tool nicht nur bei der Ausarbeitung von Unternehmensstrategien, sondern auch bei der Lösung von Herausforderungen.

Was wird dazu benötigt? Haftnotizen, Stifte und ein Business Model Canvas Template, das folgende 9 Felder umfasst:

1. Kundensegmente: Wer ist mein Kunde?
2. Leistungsversprechen: Welches Problem löse ich für den Kunden?
3. Vertriebs- & Kommunikationskanäle: Wie erfährt der Kunde von mir?
4. Kundenbeziehungen: Wie betreue ich meine Kunden?
5. Schlüsselressourcen: Was brauche ich für mein Geschäftsmodell, um es betreiben zu können?
6. Schlüsselaktivitäten: Was muss ich tun, damit mein Geschäftsmodell funktioniert?
7. Schlüsselpartner: Nicht alles muss man selbst machen.
8. Kostenstruktur: Was sind die höchsten Kosten?
9. Einnahmen: Wie verdiene ich mit meinem Angebot am besten Geld?

Businesspläne & das Business Model Canvas sind kraftvolle Tools zur Darstellung von Geschäftsmodellen. Das Canvas ermöglicht dir & deinem Team, Erfolgchancen zu visualisieren und zu überprüfen. Vermeide unerwünschte Ergebnisse, indem du dein Geschäft strategisch angehst. Kontaktiere mich gerne für eine Beratung und die Erstellung deines Business Model Canvas oder deines individuellen Businessplans.

PS: Ich bin auf der Beraterliste der WKO – somit sind bei Beratungen zum Businessplan, Controlling, Betriebsnachfolge etc. bis zu 80 % Förderung möglich!



Dipl. oec. Johanna Haunholter  
Unternehmensberatung -  
spezialisiert auf die Erstellung von Businessplänen  
6345 Kössen | office@haunholter-consulting.com  
[www.haunholter.consulting.com](http://www.haunholter.consulting.com)



DAY SPA  
AB € 43,00  
PRO PERSON

## LASS ES DIR GUT GEHEN

Die innovative Move & Relax Philosophie im Das Walchsee Aktivresort begeistert mit ihrem harmonischen Zusammenspiel von Bewegung, Regeneration und vitaler Ernährung. Nicht nur unsere Hotelgäste, sondern auch externe Gäste und Einheimische sind herzlich dazu eingeladen, in den Genuss dieses besonderen Angebots für individuelles Wohlbefinden zu kommen.

- ▲ **Move Bereich:** Aktivierung und Mobilisierung bei Gruppentrainings oder individuellen Workouts
- ▲ **Relax Area:** Saunen, Dampfbad & Co. sowie wohltuende Massagen laden zum Entspannen ein
- ▲ Abtauchen im **Indoor- und Outdoor-Pool**
- ▲ Frühstück, Mittagssnack oder Dinner: die hausgemachte gesunde **Energy Küche** verwöhnt den Gaumen
- ▲ Erfrischende **Drinks** sorgen für genussvolle Stunden im gemütlichen Ambiente der **Hotelbar**

EINE KLEINE AUSZEIT MIT GROSSER WIRKUNG.



## LIVE MUSIK IN DER HOTELBAR

Besondere Abende mit ausgewählten Getränken und musikalischer Unterhaltung – jeweils von 20:30 bis 23:30 Uhr.

FR. 01.09. CHRIS SHERMER

FR. 22.09. OLD FLEGL

FR. 27.10. OLD FLEGL

© DASWALCHSEE.AT

DAS  
**WALCHSEE**  
AKTIVRESORT

## Neuigkeiten aus der Erwachsenenschule Kaiserwinkl



Wenn ihr diesen Artikel in Händen haltet, stehen der Beginn des neuen Schuljahrs und damit auch unsere Kursstarts unmittelbar bevor. Vielleicht kennt ihr ja jemanden, der einen Kurs zu einem spannenden Thema halten möchte oder vielleicht will jemand selbst etwas beitragen. Wir sind für alle Themen und Ideen offen.

Die folgenden Kurse können schon gebucht werden und es gibt schon viele Buchungen. Der Qigong-Kurs ist schon überbucht und wir werden versuchen, für die Interessierten auf der Warteliste eine gute Lösung zu finden. Dieser Kurs startet am 11.09.2023 unter der bewährten Leitung von Ingrid Schranzhofer und Sabine Mavec.

Am 26.09. starten wieder die beiden Kraulkurse für Anfänger und Fortgeschrittene.

Am gleichen Tag findet unter der bewährten Leitung von Andrea Planer (koch-regional.at) der Kurs „Kiachl, Bladl und Co“ in Walchsee statt.

Am 28.09. wird wieder ein Aquarellmalkurs angeboten.

Am 29.09. zeigt Andrea Planer in Walchsee, wie man köstliche und gesunde Jausen-Hits erzeugt.

Am 03.10. startet nach langer Zeit wieder ein Einführungskurs zu Excel, wo vor allem die neuen, sehr praktischen Funktionen vorgestellt werden. Dieser vierteilige Kurs findet hybrid statt, d. h. man kann sowohl vor Ort als auch online daran teilnehmen.

Am 06.10. zeigt Andrea Planer in Kössen, wie man Weckerl und anderes Kleingebäck anfertigt.

Am 01.12. gibt es wieder einen Handlettering-Kurs – dieses Mal zum Thema Weihnachten. Der Kurs im Mai war sehr gut besucht und die Teilnehmerinnen konnten viel Neues mitnehmen.

Bitte meldet euch über unsere Homepage erwachsenenschulen.at/kaiserwinkl zu den Kursen an.

Wie viele von euch sicher noch wissen, versuchen wir schon seit fast 2 Jahren, in Kössen einen Gemeinschaftsgarten zu bekommen, waren aber bisher noch nicht sehr erfolgreich. Die Verantwortlichen des Tiroler Bildungsforums und von KUUSK unterstützen uns dabei sehr. An dieser Stelle großen Dank an Maria Schmidt. Nun hat uns das Ortsmarketing im Gemeinschaftsgarten vor dem Büro, der von der Volksschule betreut wird, 2 leere Beete zur Verfügung gestellt, die einmal



entsprechend den Empfehlungen mit Herbst- und Wintersalaten und -gemüsen bepflanzt wurden. Alle Personen, die sich für den Gemeinschaftsgarten interessieren, sind herzlich zur Mitarbeit eingeladen. Es gibt noch freien Platz, wo man selbst etwas anpflanzen kann (derzeit muss man die Gartengeräte noch selbst mitbringen) und natürlich später auch die Früchte ernten kann – selbstverständlich auch von den schon vorhandenen Pflanzen. Sollte das Interesse der Bevölkerung groß genug sein, so kann sich daraus doch noch der Gemeinschaftsgarten entwickeln. Wir wollen das sehr informell abwickeln. Jeder kann tun, was immer er will. Über Rückmeldungen und Vorschläge freuen wir uns natürlich. Da Gemeinschaftsgärten auch Orte der Begegnung sein sollen, eignet sich dieser Standort gut, da zwei Sitzbänke und auch Lokale in ausreichender Menge in unmittelbarer Umgebung vorhanden sind.

Werner Beyerle,  
Leiter der Erwachsenenenschule  
Kaiserwinkl



## Bücherei Walchsee



Ein aufregender Lesesommer liegt hinter uns.

Dank Richard Planer vom SPAR-Markt Walchsee konnten wir eure zahlreichen Büchereibesuche mit einem Eis belohnen. Noch einmal vielen Dank für die Eisspende.

Viele kleine Forscher waren zu den Themen Wasser und Wald unterwegs und haben dabei spannende und interessante Abenteuer erlebt.



Leider sind die Ferien nun vorbei. Doch die Bücherei startet mit einem bunten Programm und mit viel Schwung in den Herbst.



### Leserwergertreffen

Am Freitag, 22. September, 09:30 Uhr, und Montag, 25. September, 09:00 Uhr, wird wieder gelauscht, gespielt, gesungen. Natürlich gibt es auch eine Jause. Los geht es mit der Geschichte der kleinen Maus und den Zimtschnecken.

Für Kinder ab ca. 18 Monaten in Begleitung eines Erwachsenen.

### Weitere Termine

#### Freitagsgruppe:

20. Oktober, 24. Oktober, 15. Dezember, 12. Jänner und 2. Februar.

#### Montagsgruppe:

23. Oktober, 20. November, 18. Dezember, 15. Jänner und 5. Februar.

#### Anmeldung erforderlich:

0699 19049904 oder direkt in der Bücherei. Unkostenbeitrag für Jause und Materialien 4 €.

### Mittwoch 20. September, 15:30 Uhr

#### Familienlesung „Wenn der Bär ins Wasser springt“

Zum Abschluss des Tiroler Lesesommers dreht sich bei unserer Familienlesung noch einmal alles um das Thema Wasser. Der Bär baut sich ein eigenes Schwimmbad. Ob er die anderen Tiere mitschwimmen lässt? Lasst euch überraschen.

Anschließend könnt ihr noch zu kleinen Wasserfor-

schern werden und an verschiedenen Stationen zum Thema Wasser experimentieren.

Für Familien mit Kindern ab ca. 4 Jahren

Anmeldung erforderlich:

0699 19049904 oder direkt in der Bücherei

Unkosten:

freiwilliger Kulturbeitrag

# WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

## Karosseriebau- und Karosserielackiertechniker/innen

Du hast eine abgeschlossene Ausbildung und/oder einschlägige Berufserfahrung (z.B. als Helfer/in), dann bewirb dich telefonisch oder via WhatsApp unter +43 664 24 63 007 oder schreib uns einfach eine Mail an [info@rsu.tirol](mailto:info@rsu.tirol) und erfahre mehr.

*Wir freuen uns auf dich!*



**RSU**  
Karosserie & Lack

NEUERÖFFNUNG SEPTEMBER  
Gewerbepark Süd 3 | 6345 Kössen



**enerix**

Unterland

## KEINE LUST MEHR AUF STÄNDIG STEIGENDE STROMKOSTEN?

Immer mehr **Eigenheimbesitzer steigen auf Solarstrom** um und nutzen mit Photovoltaik und Stromspeicher die günstige Sonnenenergie im Haus, für die Heizung und fürs Elektroauto.

Vereinbaren Sie telefonisch einen unverbindlichen Beratungstermin:

☎ 0676 743 4443

✉ [unterland@enerix-solar.at](mailto:unterland@enerix-solar.at)  
Kranebittau 24, 6345 Kössen



[enerix-solar.at](http://enerix-solar.at)



## HANDWERK FÜRS MUNDWERK



ALMSENNER  
**BAUERNHERBST  
KÄSE**

**AKTION  
€ 13,19**

pro kg (inkl. MwSt.)  
Aktion gültig von 01.-30.09.2023

Öffnungszeiten Sennereiladen Kössen:  
Mo bis Fr 08:00 – 12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr  
Sa 07:30 – 13:00 Uhr  
Mühlbachweg 3, 6345 Kössen

# Tourismusverband Kaiserwinkl



Mit Berichten und Fotos von Brigitte Eberharter

## 1. Kaiserwinkler Schmugglerfest



In früheren Zeiten, als die Grenzen zwischen Tirol und Bayern noch streng kontrolliert wurden, da war das Schmuggeln eine Art Volkssport – es ging darum, sich nicht erwischen zu lassen. Noch früher war das Schmuggeln oft eine Notwendigkeit, um Geschäfte machen und überleben zu können. Beim 1. Kaiserwinkler Schmugglerfest kommen alle diese Facetten zu tragen.

Am 23. September, von 11 bis 19 Uhr, findet das Fest am Dorfplatz von Kössen statt und es verspricht ein Erlebnis für die ganze Familie zu werden – und das bei jeder Witterung.

Das Thema „Schmuggeln“ gehörte Jahrhunderte in dieser Region einfach zum Leben dazu. Es geschahen Tragödien und so manch einer kann noch davon erzählen, wie er die „Grenzeler“ ausgetrickst hat. All das und noch viel mehr wird beim Schmugglerfest in Kössen vertreten sein. Oftmals ging es beim Schmuggeln um Alkohol und deshalb werden auch die heimischen Schnapsbrenner beim Fest zugegen sein, und natürlich kann man deren Spitzenerzeug-

nisse auch verkosten und ganz legal nach Hause mitnehmen.

Dazu gibt es regionale Schmankerl zu genießen, denn so ein Schmuggler brauchte natürlich auch eine ordentliche Verpflegung. Vor allem die Käsespezialitäten des Kaiserwinkls werden in allen möglichen Varianten angeboten.

### Der Festumzug

Das Schmugglerfest löst den traditionellen Almabtrieb ab und dementsprechend wird es auch einen Umzug geben, der ganz eng mit der Landwirtschaft verbunden ist. Pferdegespanne und Arbeitsgeräte von früher entführen die Besucher in eine vergangene Zeit.

Verschiedene Musikgruppen werden das Festgelände mit fröhlichen Klängen füllen und für ausgelassene Stimmung sorgen. Den krönenden Abschluss bildet der Auftritt der Band „Cuba-Boarisch 2.0“ um 16:30 Uhr, die mit ihrer mitreißenden Musik zum Tanzen einlädt.

Auch die jüngsten Besucher werden beim Schmugglerfest nicht zu kurz kommen. Ein spezielles Kinderprogramm verspricht Spiel und Spaß für die Kleinen und sorgt dafür, dass auch sie diesen Tag in vollen Zügen genießen können.

Der Eintritt ist frei und es gibt einen kostenlosen Shuttlebus im gesamten Kaiserwinkl. ■

## Kaiserwinkl Sommernachtstraum: Sonnenuntergang mit Livemusik

Die traumhaft schönen Mittwohabende, an denen am Ufer des Walchsees der „Sommernachtstraum“ stattfinden kann, sind immer sehr gut besucht. Wenn es das Wetter zulässt, dann ist es ein

wahres Erlebnis, einen Arbeitstag am See, bei Livemusik, Gauklern, Marktständen und unter vielen gutgelaunten Menschen, ausklingen zu lassen. Damit man sich auch den kulinarischen Genüssen

hingeben kann, fährt ein Shuttlebus durch den gesamten Kaiserwinkl und bringt Einheimische und Gäste zum Fest und sicher wieder retour. Termin ist jeweils am Mittwoch, Ausweichtermin Donnerstag.

### Zwei Termine stehen noch an:

30. August 2023:  
Panther Session und VZI  
6. September 2023:  
69' in the shade und Graukas ■



Chillen – mit Musik, blauem Himmel, See und Bergen



Vor allem die Kinder hatten mit den Stelzenghern ihre Gaudi





Im Kaiserwinkl kann man bei jedem Wetter etwas unternehmen;  
Foto: ©TVB Kaiserwinkl

„Wenn es regnet, dann freue ich mich, denn wenn ich mich nicht freue, dann regnet es auch.“

(Karl Valentin)

Dieser Ausspruch des tief-sinnigen Komikers sagt eigentlich alles aus. Während es im heurigen Frühjahr heiß war, entspricht der Sommer wohl nicht mehr ganz unseren Erwartungen. Doch nützt es nichts, darüber zu klagen, als Vermieter heißt es Optimismus bewahren und diesen an die Gäste weiterzugeben. Ganz nach Karl Valentins Ausspruch. Der Kaiserwinkl hat den

Vorteil gegenüber vielen anderen Urlaubsdestinationen, dass man bei jedem Wetter etwas unternehmen kann und die absoluten Badeflexen fahren ohnehin ans Meer. Oft muss man die Menschen, egal ob Einheimische oder Gäste, nur daran erinnern, dass es jede Wetterlage braucht, um so ein Paradies, wie der Kaiserwinkl ja oftmals bezeichnet wird, haben zu können. Und vor den extremen Ereignissen des heurigen Jahres ist dieses Paradies ja Gott sei Dank verschont geblieben.

KINDER KREATIV-WETTBEWERB

# Zeig uns deine Käsewelt!



**1. PREIS:**  
**1 Wochenende für dich und deine Familie**  
**(2 Nächte) inkl. einem Kochkurs**

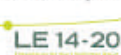
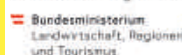


Zeichne, male, bastle, dichte, mach Poetry-Slam, coole Videos oder Fotos – oder was auch immer dir sonst Kreatives einfällt.

Mehr Infos auf [www.kaiserweis.at/kinder-kreativwettbewerb](http://www.kaiserweis.at/kinder-kreativwettbewerb)



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union



kaiserwinkl

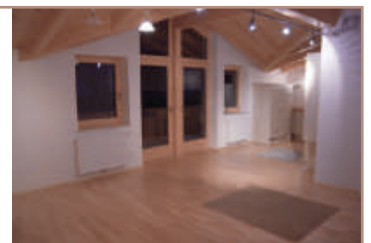
Kufsteinerland



## MIETWOHNUNG

Wohnfläche 85 m<sup>2</sup> · 2 Balkone · Sichtdachstuhl  
Küche & Bad voll möbliert · Parkettböden · SAT-TV  
Ruhige, sonnige Lage im 2.OG · Carport u. Parkplatz  
Eigener Abstellraum im EG · Internet/W-LAN

Nähere Informationen: Tel. 0664/88628807



## Aktuelle Gottesdienstordnung der Pfarre Kössen

*Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern.*

### Freitag, 01.09.

Herz-Jesu-Freitag  
(Krankenkommunion bitte  
im Pfarrhof melden:6244)

08:00 – 18:45 Einladung zu  
Stille und Anbetung in der  
Kapelle im Pfarrhof

19:00 Hl. Messe – auf  
bestimmte Meinung –  
anschl. Anbetung bis 19:50

### Samstag, 2.09.

Marien-Samstag  
**Sternwallfahrt nach Maria  
Klobenstein**  
08:00 Abgang in Kössen bei  
der Kirche  
**10:00** Hl. Messe in Maria  
Klobenstein – auf  
bestimmte Meinung  
18:30 Rosenkranz  
19:00 Vorabendmesse –  
Gerald Eicher

### Sonntag, 03.09.

22. Sonntag im Jahreskreis  
10:00 Pfarrgottesdienst  
11:15 Taufe – Klara  
Lechthaler  
Ewiges Licht brennt für  
Elisabeth u. Kaspar Wimmer

### Montag, 04.09.

19:00 Hl. Messe  
Pfr. Karl Mitterer u. † Angeh.

### Dienstag, 05.09.

07:00 Hl. Messe

### Mittwoch, 06.09.

09:30 Hl. Messe im SZ

### Donnerstag, 07.09.

19:00 Hl. Messe

### Freitag, 08.09.

Mariä Geburt  
19:00 Hl. Messe – f. d.  
armen Seelen; Josef u.

Maria Waldner - anschl.  
Anbetung bis 19:50

### Samstag, 09.09.

Hl. Petrus Claver;  
09:00 Hl. Messe in Maria  
Klobenstein  
18:30 Rosenkranz  
19:00 Vorabendmesse –  
Matthias Aigner u. +Angeh.;  
Sohn Josef Hörfarer u.  
Urgroßeltern Stefan u. Ida u.  
† Angeh.;

### Sonntag, 10.09.

23. Sonntag im Jahreskreis  
10:00 Pfarrgottesdienst  
Ewiges Licht brennt für  
Mutter Maria Knoll zum  
Namensandenken

### Montag, 11.09.

Hl. Johannes Chrysostomus  
08:00 WGD z. Schulbeginn  
der VS  
09:00 WGD z. Schulbeginn  
der MS u. PTS  
19:00 Hl. Messe – Johann  
u. Maria Mühlberger u.  
+Kinder; Maria Leitner

### Dienstag, 12.09.

Heiligster Name Mariens  
07:00 Hl. Messe

### Mittwoch, 13.09.

Hl. Notburga  
09:30 Hl. Messe im SZ

### Donnerstag, 14.09.

Kreuzerhöhung  
19:00 Hl. Messe

### Freitag, 15.09.

Gedächtnis der Schmerzen  
Mariens  
19:00 Hl. Messe – Rita  
Hoffmann z. 1. St. A.;  
Pfr. Karl Mitterer u. † Angeh.  
- anschl. Anbetung bis 19:50

### Samstag, 16.09.

Hl. Kornelius, hl. Cyprian  
09:00 Hl. Messe in Maria  
Klobenstein – Maria, Albert  
u. Alois Knoll u. † Angeh.  
18:30 Rosenkranz  
19:00 Vorabendmesse –  
Kathi Greiderer; Maria u.  
Josef Schwentner u.  
Reinhard Schwentner

### Sonntag, 17.09.

24. Sonntag im Jahreskreis  
10:00 Pfarrgottesdienst  
11:15 Taufe Nina Fahringer

### Montag, 18.09.

Hl. Lambert  
19:00 Hl. Messe  
Pfr. Karl Mitterer u. † Angeh.

### Dienstag, 19.09.

Hl. Januarius  
07:00 Hl. Messe

### Mittwoch, 20.09.

Hl. Andreas Kim Taegon, hl.  
Paul Chong Hasang  
09:30 Hl. Messe im SZ

### Donnerstag, 21.09.

Hl. Matthäus  
19:00 Hl. Messe

### Freitag, 22.09.

Hl. Mauritius u. Gef.  
19:00 Hl. Messe – anschl.  
Anbetung bis 19:50

### Samstag, 23.09.

Hl. Niklaus v. Flüe; Hl. Pius v.  
Pietrelcina (Padre Pio)  
09:00 Hl. Messe in Maria  
Klobenstein  
14:00 Trauung Fahringer  
Martin u. Sabrina  
18:30 Rosenkranz  
19:00 Vorabendmesse –  
Barbara Haunholter u.  
†Angeh.; Christian  
Windbichler

### Sonntag, 24.09.

Hl. Rupert u. Hl. Virgil  
10:00 Festgottesdienst  
Ewiges Licht brennt für  
Christian Windbichler

### Kirchensammlung für Diözesane Projekte

### Montag, 25.09.

Domkirchweihe  
19:00 Hl. Messe – Hans  
Schreder (Kerschei)

### Dienstag, 26.09.

Sel. Kaspar Stanggassinger;  
Hl. Kosmas u. hl. Damian  
07:00 Hl. Messe

### Mittwoch, 27.09.

Hl. Vinzenz v. Paul  
09:30 Hl. Messe im SZ

### Donnerstag, 28.09.

Hl. Chuniald u. hl. Gislar, Hl.  
Lioba, Hl. Wenzel; Hl. Lorenz  
Ruiz u. Gef.  
19:00 Hl. Messe – Michael  
Fahringer u. Albert  
Kalkschmid

### Freitag, 29.09.

Hl. Michael, Hl. Gabriel u. Hl.  
Rafael  
19:00 Hl. Messe Pfr. Karl  
Mitterer u. † Angeh. –  
anschl. Anbetung bis 19:50

### Samstag, 30.09.

Hl. Hieronymus  
09:00 Hl. Messe in Maria  
Klobenstein – Michael u.  
Elisabeth Mühlberger u.  
+Angeh.  
18:30 Rosenkranz  
19:00 Hl. Messe – Roman  
Moser; Anni Rembold u.  
†Eltern

**Beichtgelegenheit: Freitag** von 19:00-19:30  
**Samstag** von 18:15-18:45

**Bibelteilen mit Pfr. Rupert Toferer**  
**Dienstag, 12.09.** um 19:45 im Pfarrsaal Kössen

In der letzten Juli- und in der ersten Augustwoche haben zwei große Veranstaltungen für Jugendliche stattgefunden: Das internationale Jugendfestival in Medjugorje und die Weltjugendtage mit Papst Franziskus in Lissabon und Fatima. Die Teilnehmer haben Begeisterung für Jesus Christus erleben dürfen und sind im Glauben an ihn gestärkt worden. Sie haben spüren dürfen, dass Jesus auferstanden ist und lebt und sie liebt. Sie haben auch spüren dürfen, dass Maria eine Mutter ist, die sich um uns sorgt. Sie haben erleben dürfen, wie sehr Kirche es vermag, Menschen aus allen Nationen zu versammeln. Wir gehen in Kössen im kommenden Jahr einem großen Kirchweihfest entgegen. Möge uns das Hingehen auf dieses runde Jubiläum, das wir mit dem Erntedank- und Pfarrfest am 01. Oktober beginnen, neue Freude am christlichen Glauben und an der Gemeinschaft der Kirche schenken. Es grüßt Euch Euer *Pfr. Rupert Toferer*



# PFARRKIRCHE KÖSSEN

## 1724 – 2024

Am **14. September 2024**, feiern wir **300 Jahre** Weihe unserer Pfarrkirche!

Wir freuen uns über diesen runden Geburtstag unseres schönen Gotteshauses. Wir danken den Vorfahren für all ihre Mühen, die sie aufgebracht haben dieses wunderbare barocke Bauwerk zu errichten und allen, die beitragen es zu erhalten.

Mit dem Erntedankfest und anschließendem Pfarrfest am **1. Oktober 2023** möchten wir ein Jubiläumsjahr einläuten.

Warum ein Jubiläumsjahr?

Ein Kirchweihfest erinnert uns immer auch daran, dass mit dem Wort „Kirche“ nicht nur der sichtbare Bau aus Steinen gemeint ist, sondern auch das geistige Haus, das von Jesus Christus gegründet und auf dem Glauben der Apostel aufgebaut ist. Er ist der Grund auf dem das Gebäude steht. Er ist auch der Eckstein, der den Bau zusammenhält (Vgl. Eph 2,20-22). Durch den Glauben an Jesus Christus und die Taufe sind wir als lebendige Steine in dieses geistige Haus eingefügt worden. Jeder einzelne Stein ist wichtig und trägt mit am ganzen Bauwerk. Als Motto für dieses Jubiläum haben wir daher die Worte aus dem ersten Petrusbrief gewählt:



**LASST EUCH ALS LEBENDIGE STEINE ZU EINEM GEISTIGEN HAUS AUFBAUEN!**



*Kirche vor der Renovierung 1952*

Was die Kirche lebendig macht, ist der Heilige Geist, der in ihr wohnt. Er ist es, der uns bewegt auf das Wort Gottes zu hören, das die Kraft hat aufzubauen, der uns empfänglich macht für die Sakramente der Eucharistie und der Buße, die unserem geistlichem Leben Wachstum und Heilung geben, der Menschen bewegt ein geistliches Amt anzustreben, der uns mit unterschiedlichen Gnadengaben (Charismen) beschenkt, die uns befähigen für den Aufbau der Kirche nützliche Aufgaben und Dienste zu übernehmen.

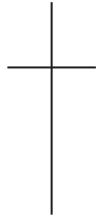
**“Das Kirchengebäude ist zwar wichtig und ein heiliger Ort, aber das Eigentliche ist, dass es gefüllt ist von lebendigen Steinen, von gelebtem Glauben“.** (Maximilian Gigl)

Wir werden euch jeden Monat Menschen vorstellen, die einen wertvollen Dienst leisten, jedoch kaum gesehen werden. Und vielleicht hat jemand Lust, noch mehr ein lebendiger Stein unserer Pfarre zu werden. Helft uns auch eine Antwort zu finden auf die Fragen:

- Was brauchen die Menschen in unserem Pfarrverband?
- Was wünschen sich Jugendliche, Senioren, Kinder, Familien...?

Wir sind DANKBAR für Anregungen, Vorschläge...

Pfarrer Rupert Toferer, Pfarrgemeinderat und Pfarrkirchenrat



\* 27.08.1929  
† 27.06.2023

Wir möchten uns herzlich bei allen bedanken für die liebevolle Anteilnahme anlässlich des Heimanges unseres lieben Verstorbenen

## Franz Planer

„Hoisen Franz“

Bei allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für die tröstenden Worte, für die Kränze, die Kerzen, die vielen angezündeten Kerzen im Internet und für alle Spenden.

Ein herzliches Vergelt's Gott an alle Beteiligten für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Die Trauerfamilie

Kössen, August 2023



## Manfred Rettenwander

„Schuiheisl Manfred“

\* 31. Jänner 1958  
† 25. Juli 2023

„Außerstande allen persönlich zu Danken“

Danke für die vielen Beileidsbekundungen in Wort und Schrift, für die feierliche Gestaltung des Abschiedsgottendienstes, für die vielen Blumen- und Kerzenspenden, für das Entzünden der Gedenkerzen im Internet und für alle sonstigen Spenden.

Ein besonderer Dank gilt seinen Motorradfreunden und Arbeitskollegen für die würdevolle Verabschiedung.

Du bleibst uns unvergessen.

Marianne und Alexandra mit Familie Kössen, August 2023



## Johann Mayr

„Leuhuber Hans“

\* 01.07.1941  
† 04.08.2023

## Ein herzliches DANKE

Ein herzliches DANKE sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und für die tröstenden Worte. Danke für die Blumen, Kerzen und für die Spenden zu Gunsten des Sozialsprengels Kössen-Schwendt.

Ein besonderes „DANKE“ möchten wir aussprechen an:

- das Palliativteam vom BKH St. Johann i.T. für die Begleitung in den letzten Tagen
- den Sozialsprengel Kössen-Schwendt für die hilfreiche Unterstützung
- Frau Dr. Ulrike Forst mit dem Ordinationsteam

Ein „DANKE“ an alle Beteiligten für die Mithilfe der würdevoll gestalteten Trauerfeier:

- Herrn Pfarrer Rupert Toferer mit den Ministranten
- dem Mesner und den Vorbeterinnen
- der Harfinistin Godei Maria, den Weisenbläsern
- dem Trachtenverein „Landsturm 1809“ Kössen und dem Kameradschaftsbund Kössen
- dem Team der Bestattung St. Johann Huber-Sturm

Die Kinder

Kössen, im August 2023

Maria, Stefan, Lisbeth, Georg und Johanna mit Familien



## Rudolf Talin

\* 26. Juli 1933  
† 13. August 2023

„Ein herzliches Vergelt's Gott“

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt der Schützenkompanie Kössen, die beinahe vollzählig ausgerückt war, um sich von ihrem Ehrenhauptmann mit einer Ehrensalue zu verabschieden, sowie der Abordnung des Kameradschaftsbundes Kössen.

Die Trauerfamilie

Kössen, August 2023

# DANK E ...



Wir, **Tanja Reiter** (Religionslehrerin) und  
**Hedwig Sojer** (PGR-Obfrau von Schwendt)

hatten schon vor längerer Zeit die Idee, Kinderandachten anzubieten.  
Unser Ziel war es, Kinder altersgerecht an den Gottesdienst heranzuführen.

Bei uns darf man Fragen stellen, selber mitgestalten, darf gelacht und getanzt  
werden! Die Eltern brauchen sich keine Gedanken machen,  
ob ihr Kind ruhig sitzen bleibt oder weint.

Am **15. Oktober 2022** war es dann soweit! Unsere erste Kinderandacht!

Wir waren sehr gespannt, ob überhaupt jemand kommen würde!

Als sich die Kirche immer mehr füllte waren wir überwältigt!

Wir sind sehr **DANKBAR**! Denn es kamen trotz Termin Kollisionen (Advent,  
Fasching...) bei jeder Andacht 15 bis 45 Kinder im Alter von 0-12 Jahren!

Mittlerweile besuchen auch Erwachsene OHNE KINDER unsere Andachten!

Wir werden auch im kommenden Jahr unsere Andachten anbieten!

Jeden **3. Samstag** im Monat um **17.00 Uhr** in der **Pfarrkirche Schwendt**.

Beginnen werden wir mit einem kleinen Erntedankfest am **16. September 2023!**

Wir würden uns über euren Besuch freuen!  
Egal wie alt, mit oder ohne Kinder!

## Das Sonnenhaus

### Sommer im Sonnenhaus

Nach dem sonnigen Start in den Sommer waren die zweite Juli- und die erste August-Hälfte überwiegend verregnet. Das schlechte Wetter konnte jedoch weder den Kindern noch den Pädagoginnen etwas anhaben, scheint die Sonne doch so gut wie immer im Sonnenhaus. Besonders in den ersten Ferienwochen war die Freude bei allen groß, da mit Katharina eine Ferienpraktikantin über vier Wochen tatkräftige Unterstützung leistete. Katharina besucht derzeit das Gymnasium in St. Johann und kann sich für die Zukunft vorstellen, mit Kindern zu arbeiten. Jetzt genießt sie die wohlverdienten Ferien, bevor der Schulalltag wieder beginnt.

Für Margit, Michaela und Julia stand in den letzten beiden „Ferienwochen“ der Umzug in das neue Zuhause des Sonnenhauses, ehemaliger Sitz des Sozialsprengels, an. Bereits im August wurden sämtliche Gartengeräte und die Laube abgebaut. Parallel dazu liefen die Arbeiten im neuen Zuhause im Dorf 18 auf Hochtouren und mit Ende des Betreuungsjahres, am 25. August, begannen die Übersiedlungsarbeiten in unser neues Heim.

Wir bedanken uns noch einmal herzlich bei allen Beteiligten und freuen uns, am 11. September in das neue Betreuungsjahr starten zu können. Besonders schön ist, dass wir unter anderem unsere Gartenlaube sowie unseren Ahornbaum in den

neuen Garten mitnehmen können. Einblicke in unser neues Zuhause liefern wir in der nächsten Ausgabe, erste Bilder zum Bad finden sich bereits in der aktuellen Ausgabe.



Mit dem aktuellen Betreuungsjahr heißt es nicht nur, vom bisherigen Standort Abschied zu nehmen, sondern von neun Kindern, die das Sonnenhaus Richtung Kindergarten verlassen. Wir werden euch vermissen, freuen uns aber mit euch, dass ihr euch so prächtig entwickelt habt und reif für den Kindergarten seid. Vom Abschiedsfest berichten wir in der nächsten Ausgabe.

*Euer Sonnenhaus*



## JESUS hilft

### Wann kommt das Reich GOTTES?

Gestern Abend lasen wir im Evangelium JESU Antwort: „Das Reich GOTTES kommt nicht so, dass man es beobachten könnte; man wird auch nicht sagen: Sieh hier! Oder: Sieh dort! Denn das Reich GOTTES ist mitten unter euch.“ Lk 17,20b-21 - hmm? An anderer Stelle im Evangelium hilft JESUS weiter: „Wo zwei oder drei in meinem Namen versammelt sind, da bin ich mitten unter ihnen.“ Und: „Daran wird jedermann erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt.“ Ein Innsbrucker Arzt erzählte uns voll Freude, dass Tirol jetzt europaweit eine Ausnahme ist in Bezug auf Abtreibung und **GOTT** segnet uns schon. Im Vergleich zu anderen sind wir diesen Sommer von Unwettern weitgehend verschont geblieben und die Urlaubersaison läuft gut. Robert aus dem Burgenland berichtete von schweren Unwettern und dass daraufhin die Kirche voll war. Not lehrt beten, heißt es, und JESUS CHRISTUS spricht: „Kommt her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid, ich will euch zur Ruhe bringen.“ Möge GOTT unseren Landeshauptmann und unsere gesamte Obrigkeit weiter segnen in den immer schwieriger werdenden Zeiten, leben wir doch in dem 1en % der Erde, wo es am schönsten ist, sagte mein beruflich weltreisender God'nbua. Danken schützt vor Wanken – ein beliebter Ausspruch von Harald. Ja, danke, dass so manche unsere Zeilen gern lesen, die wir in Dankbarkeit zu GOTT und in Liebe zu **JESUS CHRISTUS** schreiben, der sich mit etwa 33 Jahren ans Kreuz schlagen ließ, um die Schuld für unsere Sünden mit seinem sündlosen Blut zu bezahlen. Von Natur aus sind wir alle durch die Sünde Blinde gewesen, aber GOTT bietet durch JESUS immer noch die Vergebung der Sünden an und ewiges Leben in Herrlichkeit. Der Blinde rief: „JESUS, du Sohn Davids, erbarme dich über mich.“ Und es wurde ihm geholfen. JESUS ist auferstanden und sitzt jetzt zur Rechten GOTTES und jeder kann Ihn anrufen! Den Zeitpunkt der Wiederkunft JESU CHRISTI weiß niemand, nicht einmal der Sohn, allein der VATER im Himmel. Auf jeden Fall wird es überraschend sein. Die Zeichen, die vorher geschehen, sind weit fortgeschritten. Möge doch jeder zusehen mit GOTT ins Reine zu kommen. ER will ja, dass alle Menschen gerettet werden, aber ER nimmt nur Freiwillige und am Ende wird einmal jeder Mensch vor JESUS, dem gerechten Richter, stehen.

Unser Freund Jörg geht diese Woche wieder zurück nach Stuttgart, um seinen Eltern im Alter zu helfen und fand gleich eine Stelle bei einer Ölmühle, die regionale Saaten presst. GOTT schenke ihm viel Liebe und Gelingen bei allem guten Werk.

Herzliche Einladung zur Bibelstunde jeden Di um 19:00 Uhr und zur Versammlung jeden Sa um 20:15 in Kössen, Durchen 36, Arno, Harald, Mutter Lisl, Christine, Christian, Alex, Marlene, Dirk, Jörg, Ekkehard, Bonnie Jean, Robert, Hermann, Tanja, Klaudia, Hans & Lisi, Lisi, Andreas u. a.

† Wir trauern um unseren lieben Bruder Rudi Talin. Seit ich das letzte Mal mit ihm redete und dabei seine Augen friedvoll leuchten sah, glaube ich, Rudi ist ein Teil des Reiches GOTTES geworden und darf sich nun auf alles freuen, was da kommt! Das kann oft schnell gehen. GOTT sei Dank, Rudi hat es geschafft.

## Kaiserwinkl Reisen – Den Herbst genießen

**Die Plitvicer Seen** sind der älteste und größte Nationalpark Kroatiens. Hier erwartet uns eine einzigartige Naturlandschaft aus 16 großen und kleinen Seen, türkis glitzernde Wasserflächen, tosende Stromschnellen und spektakuläre Wasserfälle sowie eine unendliche Vielfalt von Pflanzen und Tieren. In den 60er-Jahren wurden die See- und Wasserfallszenen der Winnetou-Filme vor dieser einzigartigen Naturkulisse gedreht.

**Die Insel Rab** liegt in der Region Kvarner Bucht und zählt zu den sonnigen Teilen Europas. Einzigartig ist die Silhouette der Stadt Rab mit den vier Glockentürmen, dem unverkennbaren Wahrzeichen. In der Altstadt, zwischen den Glockentürmen auf einer Halbinsel gelegen, gibt es nicht nur viele Sehenswürdigkeiten zu bewundern, sondern laden auch die kleinen Gassen mit ihren Geschäften und Lokalitäten zum Verweilen ein.

**Portoroz**, zu Deutsch „Rosenhafen“, liegt nur wenige Kilometer von der Grenze zu Kroatien entfernt an der slowenischen Adria. Rosen und Palmen beherrschen das Ortsbild. Ein Aufenthalt in Portoroz ist DER Geheimtipp für entspannte Urlaubstage. Genießen Sie das milde Klima, Spaziergänge am Meer entlang, Wellness und Spa, Schwimmen im beheizten Meerwasser oder im Thermalbad und vergessen Sie die kalte Jahreszeit. Erleben Sie dazu die lokale Gastfreundschaft, die mediterrane Küche sowie jede Menge Unterhaltung und Geselligkeit. Wandern, Radeln oder eine Ausflugsfahrt mit dem Bus bieten sich an, diesen herrlichen Ort näher kennenzulernen.

Genießen Sie mit uns unvergessliche Tage. Ausführliche Informationen und Buchung bitte bei Kaiserwinkl Reisen (siehe auch Anzeige unten).



## Verkäufer/in

Voll- oder Teilzeitbeschäftigung  
15-40 Stunden/Woche

## Hilfsarbeiter/in

Voll- oder Teilzeitbeschäftigung  
20-40 Stunden/Woche

Entlohnung nach Qualifikation und Berufserfahrung bzw. Arbeitsausmaß!

Gerne auch Quereinsteiger!

Melde dich bei uns im Geschäft oder unter der Telefonnummer **0664/4211121**

**Wir freuen uns auf dich!**

Metzgerei Gründer GmbH

Alleestraße 84

6345 Kössen

Tel. 05375 6219

info@metzgerei-gruendler.at

### KAISERWINKL REISEN

☎ 05375 6271

<b>1.- 4. Okt.</b>	<b>KROATIEN – Natur pur erleben</b>
	Nationalpark PLITVICER SEEN & grüne INSEL RAB 4*Hotel Ü/HP, Eintritt Naturpark incl. Schiff- und Panorama-Bahnfahrt, Fähre zur Insel Rab, örtl. Reiseleitung, viele Extras! 545,- (EZ + 75,-)
<b>5.- 10. Nov.</b>	<b>PORTOROZ/Slowenische Adria</b>
	Wellness – Wandern und mehr am Meer 4*/5*Hotel Ü/HP, freie Nutzung der Therme und Schwimmbäder, Bademantel gratis, viele Extras! 4*Hotel ab 539,- / 5*Hotel ab 624,-
<b>14. Nov.</b>	<b>THERME ERDING – Urlaub unter Palmen</b>
	Therme – Wellness-Paradies – Rutschen Busfahrt 35,- + Eintritt extra Kössen 8 Uhr/Walchsee 8:15 Uhr – Rückfahrt ca. 19:30 Uhr
<b>➔</b>	<b>KRANKENTRANSPORTE</b>
	zur Strahlen-/Chemotherapie, Dialyse, REHA Wir informieren Sie gerne!
Infos unter: <a href="http://www.kaiserwinkl-reisen.at" style="color: white;">www.kaiserwinkl-reisen.at</a>	

## WEIL DIR DIE HÖHE NICHTS AUSMACHT...

# SPENGLER

für Reparaturen und Kleinaufträge  
Voll- oder Teilzeit

**DACHDECKER & SPENGLER**

Hermann Dagn GmbH | 6345 Kössen  
Kaltenbach 33 | 05375 6279 | jobs@dagn.at

[www.dagn.at/jobs](http://www.dagn.at/jobs)

## Der „Bauernbader“ Schlechter und sein Famulus waren die Ahnherren

**Heilen heißt heute helfen. Früher war das schon etwas anders. Da geriet das Heilen zum bejohlten Spektakel unter einer Schar von Besoffenen. Bis „Hochwürden“ und die Gesetzeshüter die Sache in die Hand nahmen.**

*Eine Serie über Medizin in der Unteren Schranne.*

Von Peter Auer

Wir blättern in klugen Büchern Seite um Seite und Jahr um Jahr zurück und kommen endlich zur Zahl 1823.

Vor zweihundert Jahren finden wir Hinweise auf einen gewissen Georg Schlechter aus Kössen. Der ist der Hausherr auf dem Gut „Bauernbader“ gewesen, galt als ein charismatischer Mann von Stand mit hoher Bildung und war bereits obrigkeitlich autorisiert, einen vertrauenswürdigen „Badergesellen“ namens Anton Gföller als hilfreiche Hand an seiner Seite zu haben. Schlechter, der lesen und schreiben konnte (was nicht selbstverständlich war jener Tage), hinterließ in seinen sorgfältig verwalteten Niederschriften ein bemerkenswertes Dokument. Eine Rechnung! Was sonst?

Es ging um Miete. Und wer die Zahlenkolonnen aneinander reiht, mit „gewöhnlichen“ Kosten der Haushalte vergleicht und in Relation setzt, der erkennt, dass es immer schon Miethaie gegeben hat. Ob sie nun heutiger Tage als Zahnärzte im Ruhestand Zinskasernen verwalten und gnadenlos abkassieren oder ob sie im damals friedvoll christlich-verschlafenen Kössen die Hand weit aufhielten. Der wohlfeile Bürger Schlechter musste für das Nutzen des „Abnährungshauses und die dort einquartierten Armen“ per annum bemerkenswert viel, nämlich 101 Gulden und 11 Kreuzer, abgeben. Er und der Gföller werden aber sehr wohl ihr Auskommen gefunden haben.

Sie kümmerten sich über Jahrzehnte um Gesundheit (und Krankheiten!) der Menschen zwischen Kössen und Schwendt.

Um 1700 kamen bereits erste Vorschriften auf, nach denen das Tun und Handeln der Bader und Wundärzte in vernünftige und sinnvolle Bahnen gelenkt wurde. Zuständig dafür fühlten sich die Kirchenfürsten in Salzburg. Die weltlichen Herren im fernen Wien, so hatte es den Anschein, mischten



*Darstellung aus einem Medizinfachbuch. Erschienen vor 130 Jahren.*

sich da lieber nicht ein. Vielleicht auch deshalb, weil die unangreifbaren Hochwürdigen Herren nach einem veritablen Kunstfehler auch in einem Atemzug die letzte Ölung spenden konnten und sich so die eher peinliche Sache gleichermaßen in einem Aufwasch erledigt hatte?

Mit diesen Vorschriften endete auch das Vagabundieren des medizinischen Gewerbes. Denn nach dem Dreißigjährigen Krieg waren es vor allem die Jahrmärkte, auf denen die Bader und Heiler ihr bestauntes Werk verrichteten. Da ging es ziemlich hoch her, wenn's „fahrend Volk“ ins Dorf kam. Die Huren waren da und die Gaukler und die Feuerschlucker. So ein Markttag, für den ein besonders starkes Bier eingebraut wurde, entwickelte sich fast immer zum „gesellschaftlichen“ Ereignis der Saison. Es ging seit früher Morgenstund' hoch her. Die ortsansässigen Wirtsleute, die auch damals schon so schamlos kalkulierten wie heute, tauschten die Preise aus und kassierten die Unbedarften ab,

panachten den Wein, streckten den Schnaps und verhökerten den meist reichlich besoffenen Hungrigen die halbtote Katze als Kaninchenbraten ... Kaum zu glauben für die Heutigen: Auch ohne Apple, Smartphone, Internet und soziale Netzwerke war Kommunikation (und Fortpflanzung ...!) möglich, die IT-Girls und die Influencer lebten noch nicht auf dieser Welt, die Leute hatten dennoch buchstäblich berauscht ihren Spaß und

neun Monate später war die Bevölkerungszahl auch um ein halbes Dutzend Erdenbürger (ehelich oder nicht-ehelich ...) angewachsen! Umlagert waren vor allem die Buden der Starstecher, der Steinschneider und der Zahnbrecher. Furunkel und Geschwüre, eitrige Backen und Narben von der Rauferei: alles da und zu bestaunen. Da musste endlich auch der reiche Mann die Hosen runterlassen. Im Sinn des Worts. Und sich ins Maul schauen lassen. Unter Hurra und Horrido wurde dem Altbauern der Weisheitszahn aus dem Kiefer gebrochen und das Blut spritzte, und eine rechte Gaudi war es, wenn die zänkischen alten Weiber ihren sinnfreien Redefluss stoppen mussten und nun der Bader das letzte Wort hatte. Derlei nutzten die mitreisenden Taschendiebe gern, um sich ans kriminelle Werk zu begeben und mit flinken Fingern gute Beute zu machen. Wer aber seinem korrupten Bürgermeister dabei zuschauen darf, wie ihm beim Furunkel-Öffnen buchstäblich der Arsch aufgerissen

wird, der opfert mit Gelassenheit die paar Münzen im Geldbeutel.

Das aber hatte nun alles sein Ende gefunden. Die ganze Angelegenheit wurde seriös. Es gab Prüfungsverordnungen, die Pflicht, Bücher zu führen und Listen anzulegen. Die Medikamentierung musste dargelegt und begründet werden, die Scharlatanerie der Quacksalber hatte teilweise zumindest ihr Ende auferlegt bekommen. Akademische Gremien prüften peinlich genau, ob der „Medicus“ darin erfahren war, Brüche zu schienen, Muskeln zu massieren, Tinkturen zu vermischen und Verbände sinnstiftend anzulegen. Die Examina waren nicht leicht zu bewältigen, die kritischen Augen der Beobachter aus der großen Stadt erkannten jeden Fehler. Am Ende gab es dann Brief und Siegel, dass der Kandidat sein Werk als Retter der Menschheit beginnen durfte.

Schlechter und sein Famulus Gföller galten als Respektspersonen, denen im weiten Umkreis niemand den Ruf streitig machen mochte. Zweifelsfrei waren sie die legitimen Vorfahren derer, die heute als Dorfärzten und Sprengelärzten jeden und jede kennen, vom Kindbett bis über die Schulzeit hinweg und hinein ins Altersheim. Man muss eben nur warten können ...

Und der Sohn von Georg Schlechter wurde dann auch zum „Dr. Johann Georg Schlechter“, dem Altvater des Gesundheitswesens in Kössen und seinem Umland. Er absolvierte etliche Hochschulkurse, war bis ins Jahr 1889 fast ein halbes Jahrhundert Gemeindefarmer, reformierte das bis dahin arg vernachlässigte Schulwesen von Grund auf und ging als der „Herr Doktor“ in die Geschichtsbücher ein. Dass der 1894 Verblichene als „studiosus medicinae“ nie promoviert hatte – wer störte sich schon daran? ...

*(Wird fortgesetzt)*





# FÖRDER BETREUUNG TIROL

WIR ÜBERNEHMEN DIE  
KOMPLETTE FÖRDER-  
ABWICKLUNG FÜR IHR  
UNTERNEHMEN

VON ANTRAGSTELLUNG BIS ENDBERICHT

FÖRDERTHEMEN aus den Bereichen:

- UMWELT
- INNOVATION
- DIGITALISIERUNG
- INVESTITION
- TOURISMUS

KOSTENLOSE ERSTBERATUNG  
Terminanfragen unter:  
info@foerderbetreuung.tirol



Mag. Jürgen Votteler



Mag. Dietmar Auer

Unsere erfolgsabhängige Abrechnung  
bedeutet für Sie KEINE Zusatzkosten!

FÖRDERBETREUUNG.TIROL  
+43 650 4210126  
Stuttgarter Str. 16a, 6330 Kufstein  
www.foerderbetreuung.tirol

HANS **RED ZAC**   
**KNOLL**  
ELEKTRO TECHNIK

SIEMENS  
**Waschmaschine**  
WM14N2S6AT

abzgl. 100,- CashBack Aktion  
(bei Registrierung)

**599.-**

elektroknoll.at

Ab 11. September  
**Obstannahme**

seit 1931  
**Stöger**  
FRUCHTSÄFTE

Tauschen  
Sie Ihre  
**Äpfel & Birnen**  
bei uns wieder in leckere Säfte Ihrer Wahl

**Obstannahme: Montag bis Freitag  
von 8.00-12.00 + 13.00-17.00 Uhr**

Matthias Stöger GmbH · D-83236 Übersee  
Osterbuchberger Weg 2  
Tel. +49 8642 8922-0 • [www.stoeger.de](http://www.stoeger.de)

Jeden Mittwoch  
**BIO-Streuobst-Annahme**

## Sozial- und Gesundheitssprengel Untere Schranne

### Ein „Danke-Frühstück“ für betreuende und pflegende Angehörige des Sozial- und Gesundheitssprengels Untere Schranne

Anfang Juli luden der Sozial- und Gesundheitssprengel Untere Schranne mit dem Fachbereich Community Nursing zu einem besonderen Frühstück ein. „Es ist uns ein spezielles Anliegen, die Tätigkeit der pflegenden und betreuenden Angehörigen anzuerkennen und wertzuschätzen. Denn es ist uns bewusst, dass ein



Das schöne und köstliche Frühstück wurde aus regionalen Lebensmitteln von den Erler Bäuerinnen gezaubert und gespendet

Großteil der zu Pflegenden (80 %) zu Hause von den Angehörigen betreut oder gepflegt werden. Diese Frühstücks-Einladung ist ein Zeichen von uns, dafür DANKE zu sagen!“, so Beate Erharter, Community Nurse der Gemeinde Ebbs. Mit zahlreichen selbstgemachten Köstlichkeiten der Erler Bäuerinnen wie Brot, Kuchen, Marmeladen, Aufstrichen oder Joghurt trafen es sich die teilnehmenden Angehörigen richtig gut gehen lassen. 23 Personen sind der wertschätzenden Einladung gefolgt und haben den ein oder anderen netten „Hoangascht“ mit anderen pflegenden Angehörigen oder dem anwesenden Sprengel-Team gehalten. Herzlicher Dank gilt auch den Erler Bäuerinnen, die dieses schöne und köstliche Frühstück, bestehend aus regionalen Produkten, „gezaubert“ und kostenlos zur Verfügung ge-

stellt haben!

Aus gegebenem Anlass möchten wir über den aktuellen Pflegebonus informieren, den Angehörige unter bestimmten Voraussetzungen für ihre zu pflegenden Angehörigen ab der Pflegestufe 4 beantragen können. Wenn Sie in der Unteren Schranne wohnhaft sind

und dazu mehr Information benötigen oder eine präventive Seniorenberatung wünschen, melden Sie sich bitte bei den Community Nurses der Unteren Schranne unter der Telefonnummer 05373 42797 oder per E-Mail an [cn@sozialsprengel.net](mailto:cn@sozialsprengel.net) – wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!



Pflegedienstleiterin Andrea Scholz, CN DGKP Beate Erharter, ehrenamtliche Helferin Anni Moser, CN-DGKP Bernadette Schwaighofer und ehrenamtliche Helferin Elsa Kronbichler bei der Ausgabe des Danke-Frühstücks

## Kunstaussstellung im Domcafe Ebbs

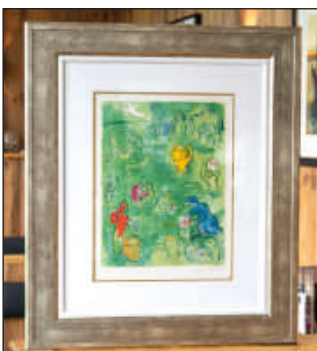
Dass es im beliebten Treffpunkt in Ebbs selbstgemachte Kuchen, leckere Eisbecher und einen guten Kaffee gibt, ist bekannt. Für Kunstkenner, -liebhaber und -sammler schlägt das Herz bei der ab 11. September 2023 stattfindenden Kunstausstellung jedoch sicherlich etwas höher. Lithografien von Marc Chagall, Joan Miro, Markus Csaba u. v. m. geben sich ein Stelldichein. Jede Woche findet ihr eines

dieser seltenen Exponate in unserem gemütlichen Kaffee mit weiteren Kunstwerken aus einer privaten Sammlung. Lass dir dieses Highlight

im Herbst nicht entgehen. Mit Kuchen, Kaffee, Eis und kühlen Drinks verwöhnen wir euch wie gewohnt: Mo. bis Do. von 9-21 Uhr Fr. & Sa. von 9-21.30 Uhr

Feiertage von 9-18 Uhr So. Ruhetag

Wir freuen uns auf euer Kommen  
Hannes & Karin Dornauer



## Allianz Agentur Fahringer

Wie ihr bereits aus meiner Adress- und Infozeile am Ende meines letzten Artikels gelesen habt, hat sich mein Auftritt geringfügig verändert. Das Allianz Büro in der Alleestraße in Kössen führe ich seit 01.07. als Selbständiger und in Form der Allianz Agentur Fahringer.

**Die gute Nachricht – für euch als Kunden ändert sich dadurch nichts!**

Um diesen Schritt zu feiern, lade ich alle Interessierten ein, am **21.09.2023** zu einer kleinen **Eröffnungsfeier im Büro** vorbeizukommen. Start ist gegen 17:00 Uhr mit Open End!

### Bonusretter im September

Wie das Bonus/Malus-System in Österreich funktioniert, wurde bereits in der Juli-Ausgabe der KW aktuell behandelt. Wer bei der Allianz eine Sonderstufe (Stufe unter der Stufe 00) hat, bekommt unter gewissen Voraussetzungen die Möglichkeit, sich diese Stufe für ein Jahr zu sichern. Bei der Allianz läuft das Thema unter dem Stichwort „Bonusretter“.

Wird dieser „Retter“ gegen die Einzahlung einer Einmalprämie aktiviert, ist die Sonderstufe für den nächsten Beobachtungszeitraum (für 1 Jahr ab September) garantiert. **Ein Haftpflichtschaden führt somit zu keiner Umstufung!**

*Diese Aktion wird mittlerweile nur mehr per Mail versandt. Sehr gerne könnt ihr euch aber bei mir melden oder im Büro vorbeikommen und somit euren Anspruch auf diese Aktion prüfen lassen und ggf. auch die entsprechenden Informationen für den Erwerb des Bonusretters klären.*

### JÖ-Partnerschaft

Nicht nur bei Billa, Bipa, der OMV, Libro & Co. lassen sich Ö's sammeln und in Form von Rabatten und Aktionen einlösen – auch die Allianz ist schon seit längerem JÖ-Partner!

Einlösen lässt sich zwar eher wenig, allerdings gibt es für den **Abschluss einer Versicherung wirklich viele Ö's – teilweise bis zu 3.000 pro Versicherung!**

Falls ihr in der Vergangenheit eine Versicherung abgeschlossen habt und wir diesen Umstand nicht besprochen haben, lassen sich die Ö's auch nachträglich noch auf euer Konto gutschreiben. Beim nächsten Beratungstermin also die JÖ-Karte nicht vergessen – ich freue mich auf euch!

**Allianz** 

Allianz Agentur Fahringer Michael  
Alleestraße 10, 6345 Kössen  
michael.fahringer@allianz.at  
+43 660 5438 520



# Erntedank- Pfarrfest Kössen, am 1. Oktober 2023

Beginn mit der Hl. Messe um 10 Uhr.

Anschließend Pfarrfest im  
VZ-Kaiserwinkl mit:

- \* Frühschoppenkonzert der Schwendter Tanzmusik
  - \* Kinderprogramm vom Sonnenhaus
  - \* Für Speis und Trank ist gesorgt (Kuchen zum Mitnehmen, Weißbierbar)
- Auf Euer Kommen freut sich der Pfarrgemeinderat



## Jede gute Beziehung lebt von Beständigkeit!

Auf Ihre **Markenwerkstatt** können Sie sich verlassen.

- › Original Teile und Zubehör für Ihre Sicherheit
- › Preiswerte Reparaturpakete für Fahrzeuge älter als 4 Jahre
- › Erfahrene TechnikerInnen und Spezialwerkzeuge
- › Mobilitätsgarantie rund um die Uhr in Europa
- › Fachgerechte Entsorgung von Altteilen

**Wir sind gerne auch für SIE da.**



Autohaus  
**Haunholter**

Kössen

Lendgasse 3 · 6345 Kössen, Österreich  
Tel +43 5375 6467 · office@haunholter.at · www.haunholter.at

## Bodenkoffer ermöglicht vor Ort umfassende Bodenanalysen bei LandwirtInnen

Die Klima- und Energiemodellregion (KEM) KUUSK setzt, in Kooperation mit der Landwirtschaftskammer Tirol, in diesem Jahr einen besonderen Fokus auf die landwirtschaftlichen Böden in der Region. Ab sofort stehen fünf „Bodenkoffer“ in der Region zur Verfügung, um den eigenen landwirtschaftlichen Boden anhand eines 10-Stationen-Programms vor Ort physikalisch, chemisch und biologisch zu untersuchen.

Am 17. Juli wurde der Bodenkoffer, im Kreise der über 25 Ortsbauernobmänner, Ortsbäuerinnen und LandwirtInnen, durch den Bodenkoffer-Mitentwickler und Experten Ing. Norbert Ecker in Rettenschöss beim Ortsbauernobmann Riederbauer am Feld vorgestellt.

„Unsere landwirtschaftlichen Böden sind für die Lebensmittelproduktion unheimlich wichtig, aber auch im Zuge der fortschreitenden Flächenversiegelung auch als Wasserspeicher“, betont Josef Ritzer, Obmann der KEM KUUSK. Ein intakter, fruchtbarer Boden



Ausleihbarer Bodenkoffer; Foto: ©KEM KUUSK

stelle eine Win-win-win-Situation für LandwirtInnen, Umwelt und Bevölkerung dar. „Der Bodenkoffer, der über unsere KEM KUUSK angeschafft wurde, ist ein gutes Werkzeug, um sich



Bodenkoffer-Vorstellung am 17.07.2023 durch Ing. Norbert Ecker; Foto: ©KEM KUUSK

mit der Ressource Boden wieder intensiver auseinanderzusetzen.“

Drei Ortsbauernobmänner sowie eine Ortsbäuerin in der Region haben sich dazu entschlossen, eine „Bodenkofferstation“ zu übernehmen. Damit übernehmen sie auch eine wichtige Rolle als Multiplikator-Innen zur Steigerung des Bodenbewusstseins in der Landwirtschaft. Interessierte LandwirtInnen können den Bodenkoffer künftig bei den Stationen ausleihen. Auch der Maschinenring Kufstein hat gemeinsam mit der Bezirkslandwirtschaftskammer Kufstein einen Bodenkoffer angeschafft, um diesen an interessierte LandwirtInnen zu verleihen und bei Feldtagen einzusetzen.

In dem Koffer sind alle „Werkzeuge“ untergebracht, die für die Bodenchecks benötigt werden. Die ermittelten Untersuchungsergebnisse können bequem am Feld in einer eigenen App festgehalten werden und eine schriftliche Auswertung wird per E-Mail zugesandt.

An folgenden Stellen ist der Bodenkoffer in der Region KUUSK für eine Gebühr von € 5,- ausleihbar:

1) Kaiserwinkl (Florian

Wurzenrainer, Schlecht 7, 6385 Schwendt)

2) Untere Schranne (Martin Gstir, Praschberg 4, 6346 Niederndorferberg)

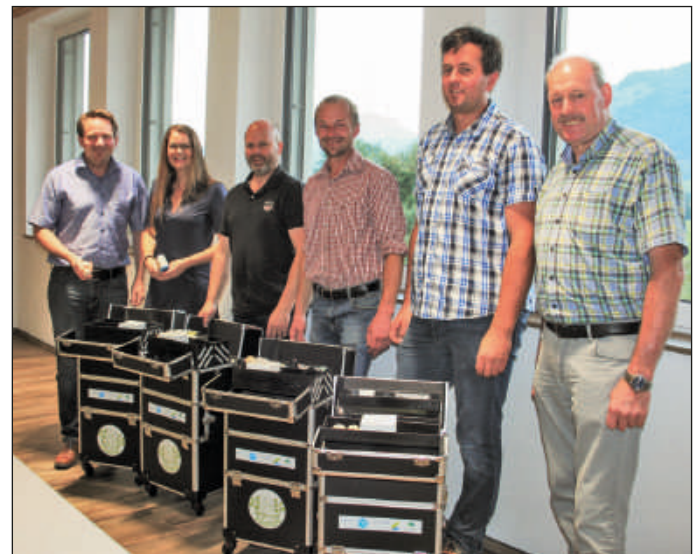
3) Kufstein und Umgebung (Karin Labek, Thierberg 11, 6330 Kufstein)

4) Schwoich (Thomas Rieder, Dorf 102, 6334 Schwoich)

5) BLK/Maschinenring Kufstein (Manuel Kaufmann, Egerndorf 6, 6300 Wörgl)

Michael Jäger, Bezirksobmann der BLK Kufstein, kann sich eine Ausweitung des Projekts auf den ganzen Bezirk vorstellen. „Es freut mich, dass wir mit dem Projekt Bewusstsein für den Wert unserer landwirtschaftlich genutzten Böden schaffen. Je mehr Menschen sich daran beteiligen können, desto besser“, meint Jäger.

Das Projekt wird gefördert vom Klima- und Energiefonds im Rahmen des Programms Klima- und Energiemodellregionen. Die Eigenmittel werden von den 10 KEM-Gemeinden der Region getragen.



# WIR HABEN VERGRÖSSERT

und das **feiern** wir beim  
**Tag der offenen Tür in Ebbs**  
am **23.9.2023 ab 10:00- 18:00 Uhr**

+43 660 78 51 151 • [workout-fitness.at](http://workout-fitness.at) • Instagram • Facebook



## MEHR Benefits

- ▶ größere Umkleiden, Studio- und Kursfläche
- ▶ neue Cardio- und Trainingsgeräte
- ▶ Wellnessbereich mit Sauna und Collarium
- ▶ Nutze zwei Studios Ebbs und Kössen und zahle für eines
- ▶ u.v.m.

## Gelungener Flohmarkt der Tiroler Frauen Kössen-Schwendt

Zum Baden zu kalt, zum Wandern zu nass, ein idealer Tag zum Flohmarkt-Besuch, so könnte man es auf einen Nenner bringen. Ein überwältigender Besucherstrom erwartete uns zur 44. Flohmarkt-Veranstaltung im VZK. Das riesige Angebot – Nützliches, Kurioses und Raritäten – übersichtlich und sehr ansprechend präsentiert, verleitete zum Kauf. Die Grillspezialitäten stillten den Hunger zur Mittagszeit und die gemütliche Atmosphäre im „Flohmarkt-Café“ mit dem jedes Jahr wieder aufs Neue kaum zu überbietenden Kuchen- und Tortenbuffet lud zum Verweilen ein. Popcorn und Kinderschminken begeisterten zudem die jüngsten Besucher.

Resümee: Eine für alle Be-

teiligten lohnende Veranstaltung, die einen beachtlichen Erlös gebracht hat, der wiederum ausschließlich sozialen Zwecken dient.

Dass dieser Flohmarkt so erfolgreich verlaufen ist, verdanken wir der Mitarbeit unserer Mitglieder und der großartigen Unterstützung der vielen Helferinnen und Helfer. Ein herzliches „Vergelt's Gott“ für eure wertvolle Hilfe und „Danke“ an die heimlichen Konditorinnen und Konditoren und auch an die vielen SachspenderInnen. Dank auch unseren heimischen Betrieben und Veranstaltern für das Entgegenkommen. Ohne diese einmalige Zusammenarbeit wäre unsere traditionsreiche Veranstaltung nicht durchführbar.



# CK FENSTER TÜREN HOLZBÖDEN

Ihr Meisterbetrieb im Kaiserwinkl  
mit 55 Jahre Erfahrung

## HERBSTAKTION

bis 31.10. **-10%**



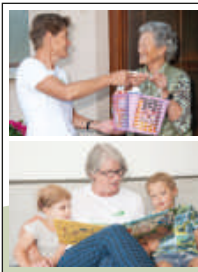
CK Fenster & Türen

Schauraum - Dorf 13

Inhaber: Christian Kuchernig

6345 Kössen · Hüttfeldstraße 42

Tel. 0664 200 4285 · [kuchernig@gmx.net](mailto:kuchernig@gmx.net)



## Zeitpolster

[www.zeitpolster.com](http://www.zeitpolster.com)

## CoWorking im Kaiserwinkl

Wer nicht im Büro oder in den eigenen vier Wänden arbeiten kann oder will, darf sich über eine attraktive, neue Möglichkeit freuen: Im Herzen von Kössen gibt es seit Anfang Juli auf knapp 100 Quadratmetern einen innovativen CoWorking Space der keine Wünsche offen lässt. Durch eine durchdachte Raumplanung können bis zu 14 Arbeitsplätze gleichzeitig genutzt werden. Schreibtische stehen ab einem halben Tag zur Verfügung, Büros ab einem ganzen Tag.

Eine Küche mit Kaffeemaschine, Wasserkocher, Kühlschrank und Mini-Ofen ist ebenfalls auf der Fläche

des Grenzenlos CoWorking Kössen zu finden. Für kleinere Veranstaltungen kann ein großzügiges Büro mit großem Flatscreen sowie Verpflegung gebucht werden. Nähere Infos unter: [info@grenzenlos-coworking.at](mailto:info@grenzenlos-coworking.at) Neben dem Grenzenlos CoWorking Kössen bietet auch die Biokäserei Walchsee die Möglichkeit einen Arbeitsplatz auf Zeit zu mieten. Für Veranstaltungen oder Besprechungen stehen zusätzlich Besprechungs- und Seminarräume zur Verfügung.

Die Errichtung beider Coworking Spaces wurde finanziell durch das Land Tirol und die Europäische Union unterstützt.



Grenzenlos CoWorking Kössen



CoWorking Space Walchsee

## Rotes Kreuz Wache Kössen

Am Freitag, 21. Juli, konnten wir in St. Johann einen Caddy zum EAR-Ausliefern, voll betankt, von der Firma PORSCHE in Empfang nehmen. Der Mitarbeiter Alfred Nitz übergab und erklärte alle Details. Wir freuen uns, dass wir nun wieder ein für diese Zwecke praktisches Auto bekommen haben.

Die Auslieferung an die ca. 40 Bezieher erfolgt 365 Tage im Jahr, bei jeder Witterung und dafür braucht es auch das passende Auto. Die Belieferung wird von den

Personen geschätzt und ist eine wichtige Einrichtung, um betagten Personen noch die Möglichkeit zu geben, in ihren Wohnungen zu bleiben.

Sollte jemand einen Teil seiner Freizeit sinnvoll nützen wollen, gibt es beim Roten Kreuz viele ehrenamtliche Betätigungen, da findet bestimmt jeder etwas, das ihn anspricht.

Sollte Ihr Interesse geweckt worden sein, bitte gerne melden bei Gerhard Huber 0664 1308480.





## Freiwillige Feuerwehr Bichlach

### Bezirkssieg

Am Samstag, 12.08.2023, fand in Erpfendorf der 8. Bezirks-Kuppelcup des Bezirksfeuerwehrverbandes Kitzbühel statt. 36 Bewerbungsgruppen aus Tirol, Salzburg, Vorarlberg und Oberösterreich sind zu diesem Bewerb angetreten. Bei den Grunddurchgängen zählte das beste Ergebnis von zwei Läufen. Unter den strengen Augen des Bewerterteams, unter der Leitung von Bewerbungsleiter BFI Bernhard Geisler, mussten die Angriffe so schnell wie möglich und bestenfalls fehlerfrei absolviert werden. Der bessere Lauf (Zeit+Fehler)

zählte somit für die Wertung.

**Hier konnte sich unsere Bewerbungsgruppe unter dem starken Teilnehmerfeld behaupten und erreichte mit 19,43 sek fehlerfrei den 1. Rang!**

Die Feuerwehr Bichlach gratuliert zu dieser außerordentlichen Leistung, bedankt sich für die vielen Trainingsstunden und wünscht der Bewerbungsgruppe eine wohlverdiente Pause bis zum Start der Trainings für die Bewerbungssaison 2024!

*Das Kommando*



## WALCHSEER ERNTEDANK- UND PFARRFEST

**Sonntag, 10. September 2023**  
beim Musikpavillon Walchsee

- 9:30 Uhr Aufstellung der Vereine beim Fischerwirt
- 9:45 Uhr feierliche Segnung der Erntekrone und der Erntegaben, festlicher Einzug
- 10:00 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche  
Anschließend Konzert der Bundesmusikakademie Walchsee

Nachmittags unterhält Sie

**NEU**  
ERNTEDANK-  
TOMBOLA

Zu gewinnen gibt es Kästchen mit der Ernte des Obst- und Gartensvereins und der Walchseer Bäuerinnen.



**Weißbierbar**  
Kiachl von unseren Bäuerinnen  
Kuchen & Kaffee und mehr!

Bei schlechter Witterung findet das Fest in der Aula der Volksschule Walchsee statt.

Der Reinerlös wird für karitative Zwecke sowie für den Erhalt unserer Pfarrkirche verwendet.

Auf Euer Kommen freuen sich:  
Pfarrer Dr. Rainer Hangler, der Pfarrkirchen- und Pfarrgemeinderat sowie alle freiwilligen Helfer!

# NACHT BAZAR

WALCHSEE  
DORFZENTRUM

FLOHMARKT ◀ MUSIK ▶ STRAWANZEN

**4. AUGUST**

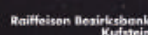
LETZTER TERMIN 01.09.

EINTRITT FREI

**FREITAGS 18 - 22 UHR**

NUR BEI TROCKENER WITTERUNG

INFO UND ANMELDUNG AUF [WWW.SEEVENT.AT](http://WWW.SEEVENT.AT)



## Theaterstadl Walchsee – „Der verkaufte Großvater“

Die Premiere von „Der verkaufte Großvater“ findet am 1. September 2023, um 20:00 Uhr, in der Mehrzweckhalle Walchsee statt. Es ist eine bäuerliche Grotteske in drei Akten von Anton Hamik.

**Zum Inhalt:** Das Stück handelt in der Zwischenkriegszeit, in der es gerade den Kleinbauern gar nicht gut ging und sie schwer ums Überleben kämpfen mussten. Da kommt ein reicher Bauer und Viehhändler zum Kreithofer, weil er unbedingt seine Tochter mit dessen Sohn verheiraten will. Der Kreithofer tut sich wirtschaftlich mit seinem Hof schwer und der Großvater seiner verstorbenen Frau macht nur Unsinn und Schaden. Als auch noch die einzige Magd den Dienst wegen dem Großvater kündigt, ist das Maß voll ...

**Viel Spaß und denken Sie daran, LACHEN IST DIE**

### **BESTE MEDIZIN!**

**Regie:** Hilde Balatka

**Spieler:** Franz Tendl, Erna Huber, Hans Salvenmoser, Manuela Fellner, Thomas Altvater, Katharina Schlichtmeier, Thomas Salvenmoser und Michael Tendl

### **Aufführungstermine:**

Premiere 01.09.2023  
Weitere Termine:  
jeweils Freitag 08.09.,  
15.09., 22.09., 29.09.,  
06.10., 13.10.  
Letzte Vorstellung:  
Freitag, 20.10.

Beginn: 20:00 Uhr, Mehrzweckhalle Walchsee  
Eintritt: Erwachsene € 10,-;  
Kind € 5,-  
Kartenvorverkauf:  
TVB Walchsee,  
Tel. +43 501100  
Abendkasse: ab 19:15 Uhr,  
Saaleinlass 19:30 Uhr



## Trachtenverein „Landsturm 1809“ Kössen

### **Gaufest Reit im Winkl & Villacher Kirchtag die Zweite**

Am 30.07.2023 wurde in Reit im Winkl das Gaufest veranstaltet. Natürlich war es für uns klar, die bayerischen Nachbarn zu unterstützen. 62 Trachtler & Trachtlerinnen, davon über 18 Kinder, waren bei dieser Ausrückung dabei und das

freut uns enorm. Eine festliche Feldmesse und ein toller Umzug haben diese Ausrückung wieder zu einem besonderen Erlebnis gemacht. Und der Gegenzug, der in Bayern Tradition hat, ist für uns alle auch immer wieder eine Besonderheit.

Das größte Volksfest Österreichs – der Villacher Kirch-

tag – und wir waren wieder mit dabei.

Am Samstag, dem 05.08.2023 haben wir uns inkl. Kanone wieder auf den Weg nach Kärnten gemacht, um mit 14 Trachtlern beim großen Umzug mitzuwirken. Es war wirklich wieder ein tolles Erlebnis und auch wenn es nicht ums Eck liegt, hat sich der

Weg gelohnt, denn mit so vielen unterschiedlichen Brauchtumsvereinen durch Villach gehen zu dürfen, lässt das Trachtlerherz höherschlagen.

*Obmann Martin Gründler  
& Schriftführerin  
Christine Thomas*





[www.kaiserwinkl-fischteiche.at](http://www.kaiserwinkl-fischteiche.at)



**KAISERWINKL FISCHEICHE** *100% natur*

**Angelteich:**  
Täglich: 08:00 - 18:00 Uhr

**Fischrestaurant:**  
Täglich: 11:00 - 17:00 Uhr  
Dienstag Ruhetag!

**Fischmarkt vor Ort:**  
Täglich: 08:00 - 18:00 Uhr

Kohlentalsstrasse 12, 6385 Schwendt



- Berlin
- München-Grünwald
- Kitzbühel-Ellmau
- Malcesine-Gardasee

**Wir suchen dringend Grundstücke oder Altbestand zum direkten Kauf!**

*Was ist Ihre Immobilie aktuell wert? Sprechen Sie mit uns!*

**CIBAG Immobilien GmbH** Tel. **05358 433170**  
Österreich - Deutschland - Italien - Schweiz [www.immocibaggruppe.com](http://www.immocibaggruppe.com)

**Wir suchen Dich**

Friseur(in) Teilzeit  
Wieder oder Quereinsteigerin  
(20-25Std) oder  
Lehrling



**Haarlekin**  
Hair & Körperpflege

Wir wünschen uns  
Teamfähigkeit, Verlässlichkeit,  
Ausdauer & die Bereitschaft für  
Fortbildung incl. Neuen  
Aufgaben im Salon Alltag.

Über ein  
persönliches  
Gespräch würde ich  
mich freuen  
Petra Hermann  
05375 2036

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir ab sofort eine(n)

**BäckerIn**  
Voll- oder Teilzeit

sowie eine

**Aushilfe Backstube**

Eure Bewerbung bitte an:  
Tel. 0049 8640 97690 oder [baeckerei@pretzner.de](mailto:baeckerei@pretzner.de)



**BÄCKEREI JOSEF PRETZNER e.U.**  
Dorf 36 · 6345 Kössen/Tirol  
im neuen Raiffeisenhaus, Dorf 7  
[www.pretzner.de](http://www.pretzner.de)

**Artenova**  
Herbert Hetzenauer  
Metalltechnik • Schmiedekunst • Montagearbeiten

**WIR SUCHEN DICH**

**SCHLOSSER**

**Lehrling zum  
Metalltechniker**

**NEUER FIRMENSITZ AB 2023 IN KÖSSEN**

Mobil: +43 664 23 33 231  
[office@artenova-crew.at](mailto:office@artenova-crew.at)

**[www.artenova-crew.at](http://www.artenova-crew.at)**

## Internationales BBQ-Billard Turnier

Traditionell zur Sommerpause hat der Larinis Billard Club zu seinem 9er-Ball-Turnier mit Gegrilltem ausgerufen. 25 Spieler aus zwei Staaten und drei Ländern sind dem Ruf gefolgt. Es waren Spieler vom BC Vils, BC Kramsach, BC Traunstein, BC Lofer und natürlich vom LBC Kössen anwesend. Um dem Namen BBQ-Turnier gerecht zu werden, wurden alle Anwesenden den ganzen Tag vom Grillmeister Chris mit Köstlichkeiten verwöhnt. Gespielt wurde am 5. Au-

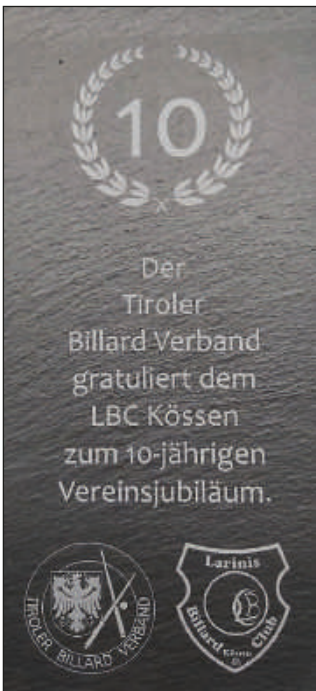
gust von 10 Uhr bis um kurz vor 24 Uhr, als die drei Besten ihre wohlverdienten Preise und Pokale in den Händen hielten. Mit einem riesen Respekt und so manchem Erstaunen konnte der jüngste Teilnehmer, Raphael Marth (13 Jahre), vom befreundeten Billard Club Vils dabei den dritten Platz erobern. Erst in einem mit Spannung geladenen Aufstiegsspiel um den Einzug in das Finale musste sich Raphael mit einem 4:5 geschlagen geben und erreichte sensationell den dritten Platz.

Im Finale kam es zu dem Duell Wolfgang Weißbacher (BC Lofer) und Herbert Dietz (LBC Kössen). Ganz im Sinne einer freundschaftlichen Billard-Show zeigten beide Spieler noch

einmal ihr ausgezeichnetes Billard-Können und lieferten sich ein Top Finale, bei dem auch der Spaß am Spiel und der Humor nicht zu kurz kamen. Am Ende siegte Herbert Dietz mit 5:1 und Wolfgang Weißbacher wurde Zweiter des BBQ-Turnier 2023. Die drei Besten des Turniers haben einen Pokal und Sachpreise für einen gemütlichen Grillabend und einen Gutschein von Raumausstatter Wallner gewonnen. Mit dem BBQ-Turnier 2023 hat der LBC Kössen auch sein 10-jähriges Bestehen gefeiert. Zur Überraschung besuchte uns der Präsident des Tiroler Billard Verbands Lukas Hütte persönlich und überreichte uns eine Anerkennung. Kurz davor sendete uns der Österreichische

Poolbillard-Verbandspräsident Norbert Engel ganz herzliche Glückwünsche zum 10-jährigen Jubiläum. Es war wieder einmal ein ganz besonderes Billardfest und ich möchte mich hier bei der Gemeinde Kössen, der RAIBA, der Landjugend, Optiker Schwarz und der „Schmiede“ sowie der Kuchenspenderin Burgi und dem Team LBC Kössen ganz herzlich bedanken. Falls jemand Lust bekommen hat – jeden Freitag und Samstag ab 19 Uhr stehen unsere Tische der Öffentlichkeit zur Verfügung. Mit den Kids trainieren wir jeden Samstag von 17 bis 19 Uhr und stellen wieder eine Jugend-Mannschaft in der Liga 2024.

*Obmann Frank Eckschlager*



## Taekwondo Verein Kössen

### Taekwondoverein Kössen bei der Studenten-Europameisterschaft vertreten

Am 23. Juli startete Eva Schwentner bei den European University Championships in Zagreb. Mit einem hervorragenden 5. Platz konnte Eva sich wieder einmal mit guter Leistung auf internationalem Niveau beweisen und zusätzlich noch Weltranglistenpunkte sammeln. Im Auftaktkampf traf Eva auf Deutschland und erkämpfte sich geschickt den Einzug ins Viertelfinale.

Den zweiten Kampf verlor sie knapp gegen Frankreich. Somit verabschieden wir uns in die Sommerpause – ab 4. September starten wir wieder mit dem Training.

Unsere Trainingszeiten sind: Montag & Freitag von 18:15 – 19:30 Uhr (Kinder) und 19:45 – 21:15 Uhr (Jugendliche/Erwachsene) und Mittwoch von 18:00 – 20:00 Uhr (Wettkampf).

*Für den TKD Verein Kössen  
Alex Lechthaler*



## Tennisclub Kössen

**Tiroler Mannschaftsmeisterschaften 2023**  
**Von Anfang Mai bis Mitte Juli stellten sich elf Mannschaften des TC-Kössen wieder der Herausforderung der Tiroler Mannschaftsmeisterschaft. Organisiert vom Tiroler Tennisverband wurden die Spiele tirolweit durchgeführt. Die ganze Woche hindurch sind spannende Heimspiele am Kössener Tennisplatz zu sehen gewesen.**

Wenngleich es, urlaubs- oder verletzungsbedingt, nicht immer einfach war, die Mannschaften für die Begegnungen zu komplettieren, haben sich die SpielerInnen insgesamt 49 Begegnungen tirolweit gestellt. Der Einsatz hat sich gelohnt! Die **Damen 60+** konnten nun bereits zum 3. Mal in Folge in der Landesliga A, der höchsten Liga Tirols, den **Tiroler Meistertitel** er-

ringen. Die Ehrung der Tiroler Meister fand dieses Jahr im Rahmen des ATP-Turniers am 4. August in Kitzbühel statt.

Die **Herren Allgemein** verpassten mit dem **2. Platz in der Bezirksliga 3** um ein Haar den Aufstieg in die nächsthöhere Liga.

Ganz nah dran an einem Tiroler Meister-Titel waren die **Herren 55+**. Leider hat es dann am Ende doch nicht geklappt. Sie mussten sich mit dem bravourösen **zweiten Platz in der Landesliga A** begnügen.

Die Damen Allgemein haben sich in der Bezirksliga 1 wacker geschlagen und den 3. Platz erreicht.

Die gesamten Mannschaftsergebnisse können unter [www.tc-koessen.at](http://www.tc-koessen.at) abgerufen werden.

Danke an alle SpielerInnen und MannschaftsführerInnen für euer Engagement und euren Einsatz für das

jeweilige Team.

Kaum ist diese Tiroler Mannschaftsmeisterschaft vorbei, startet auch schon die nächste. Mit der Auslosung am 14. August startet die Clubmeisterschaft der erwachsenen Tennisspieler. Es werden Einzel- und Doppel-Matches ausgetragen. In den nächsten Wochen werden sicherlich einige spannende Spiele auf der Anlage zu sehen sein.

Natürlich wird es auch dieses Jahr wieder eine Kinder-/Jugendlichen-Clubmeisterschaft geben. Der Termin wird, sobald er fixiert ist, auf der Website des TC-Kössen sowie im Club vor Ort im Aushang publik gemacht.

Für alle Tennis-Interessierten – schaut doch einfach mal vorbei! Vielleicht sind ja auch gerade einige Matches im Gange.



v. l. n. r.: H. Mair, C. Walser, E. Leitner, R. Haendl, G. Rasch, L. Sock, K. Wetzelhütter, E. Lamers, E. Lenz, T. Hittler, P. Gratt; Foto: ©TTV/Sigl

# Prinz

FEIN-BRENNEREI

Ortszentrum Kössen

Prinz Edelbrände | Geschenksideen-Greiderer  
 Dorf 3a | 6345 Kössen | Mobil 0676 83853438  
 Öffnungszeiten: 9:30 – 12:30 Uhr, 14 bis 18 Uhr, Sa 9:30 – 12:30 Uhr



## Wasti Wehrer

selbständiger Versicherungsagent  
 Hüttfeldstraße 59 | Kössen / Tirol  
 Tel. +43 / 53 75 / 28 42  
[wasti@wehrer.at](mailto:wasti@wehrer.at) | [www.wehrer.at](http://www.wehrer.at)

Montag bis Freitag 7.30 – 11.00 Uhr  
 Dienstag und Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

### Wir liefern Ihren Strom!

NRG  
 plan

- > Baustrom- und Generatorverleih von 1 bis 160 kVA lagernd (größere Anlagen auf Anfrage)
- > Für Zeltfeste, Vereine etc.
- > Kurzfristig auch am Wochenende
- > Mit und ohne Betreuung
- > Wartung und Service
- > Komplette Elektroverteilung

NRGplan | Erl  
 Telefon +43 677 6292 8118 | email [strom@nrgplan.at](mailto:strom@nrgplan.at)

## Musikkapelle Kössen

### Platzkonzertsaison in vollem Gange

„Wenns erste Platzkonzert schön ist, dann sind alle schön.“ So lautet eine alte Musikantenweisheit und

die trifft bei uns heuer vollkommen zu. Bis jetzt konnten wir jedes Platzkonzert abhalten. Ein besonderes Highlight war das ausgelagerte Platzkonzert am



Unsere fleißigen Marketenderinnen mit Tafelträgerin Lena vor dem Aufmarsch zur Festmesse.

27.07., das wir heuer am Euro-Camp/Kaiseralm Kössen spielen durften. Vielen Dank auch an dieser Stelle für die Bewirtung und die zahlreichen ZuhörerInnen. Wer uns noch nicht gehört hat, hat noch bis 21.09. jeden Donnerstag um 20:00 Uhr bei trockener Witterung die Chance.

Endlich wieder Musifest! Fast schon ein persönlicher Feiertag eines jeden Musikanten ist das alljährliche Bezirksmusikfest, das heuer in Waidring stattfand. Zuerst durften wir mit allen anwesenden Kapellen die Feldmesse und den Festakt umrahmen. Anschlie-

ßend marschierten wir im Rahmen eines Umzugs durch das Ortszentrum ins Festzelt. Dort ließen wir den Tag noch gemütlich bei feiner Musik ausklingen. Gratulation an die Bundesmusikkapelle Waidring zum Jubiläum und natürlich zum schönen Fest. Ein besonderer Dank gilt unserem Musikanten Gerald und seiner Traudi, die uns anschließend zur Fleischkasjausn im Garten einluden.

Wer immer auf dem aktuellsten Stand sein möchte, folgt uns gerne auf Facebook und Instagram.

## Schützengilde Walchsee

### Wenn Kinderaugen leuchten

Die SG Walchsee ist auch über den Sommer hinweg aktiv. Mit unseren Jungschützen wird sehr hart trainiert, was jetzt gelernt wird, kann keiner mehr nehmen.

Aber auch der Spaß muss im Vordergrund stehen, ob beim Kakaotrinken, Eisessen, beim Minigolf oder einfach nur zusammen Lachen.

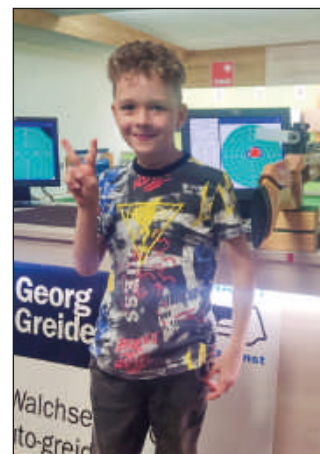
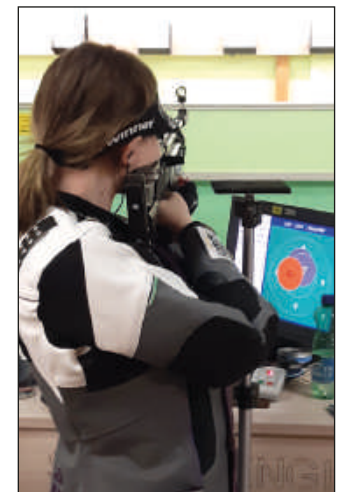
Auch unsere stehend frei Schützen trainieren fleißig, wobei unsere Jules

wieder richtig Gas gibt. Auch unser Senioren 1 Schütze Gottfried ist sehr eifrig beim Zeug. Unser KK-Schütze Benny hat nach einer gelungenen Bezirksmeisterschaft (2mal Gold) wieder sichtlich Spaß mit dem Luftgewehr.

Hier auch nochmal ein herzliches „Vergelts Gott“ an alle die hier mitgewirkt haben ein ganz großes Danke an unseren „Schützen Doc“ Reinhart für deine Unterstützung, ebenfalls „Vergelts Gott“, Heidi und Matthias Hauschild für euer

Engagement und eure Unterstützung im Jugendbe-

reich. Danke und Schützen Heil!



## Augengesundheit: Innovative Lösungen für modernen Sehkomfort

Die zunehmende Digitalisierung bringt auch neue Herausforderungen mit sich. Eine dieser Herausforderungen betrifft unsere Augengesundheit. Die vermehrte Nutzung von Bildschirmen, sei es in der Schule, am Arbeitsplatz oder in der Freizeit, hat zu einer steigenden Belastung unserer Augen geführt. Dieser „**digitale Augenstress**“ hat die Aufmerksamkeit von Gesundheits- und Augenexperten auf sich gezogen.

Digitale Augenbelastung äußert sich durch **Symptome wie trockene, brennende Augen, verschwommenes Sehen und Kopfschmerzen**. Längeres Starren auf Bildschirme kann zu einer verringerten Blinzelfrequenz führen, was die Austrocknung der Augenoberfläche begünstigt.

Glücklicherweise gibt es heutzutage eine Vielzahl von innovativen Lösungen, um digitale Augenbelastung zu reduzieren und unseren modernen Sehkomfort zu verbessern. Von speziellen Bildschirmbrillen, die schäd-

liches Licht herausfiltern, bis hin zu Anwendungen, die an regelmäßige Pausen erinnern und Augenübungen vorschlagen, bietet die Technologie Mittel und Wege, um unser Seherlebnis zu optimieren.

Zusätzlich zur Technologie sind auch bewährte Methoden wichtig: Empfehlungen wie regelmäßiges, bewusstes Blinzeln, alle 20 Minuten 20 Sekunden lang auf einen Punkt, mindestens sechs Meter entfernt schauen, eine angemessene Raumbeleuchtung und optimal eingestellte Bildschirme.

**Durch professionelle Beratung vom Seh-Spezialisten** können wir digitale Augenbelastung minimieren und unseren Augen sowie den Augen unserer Kinder den Komfort bieten, den sie verdienen.

Bei Augenoptik Kreinig Kössen wird die Zukunft gesunder (Kinder-)Augen geschrieben und wir freuen uns auf ein ausführliches Beratungsgespräch und Terminvereinbarung unter Tel. 05375 2323

#optik-kreinig #fachoptik  
www.optik-kreinig.at

### » Kinderaugen brauchen besondere Aufmerksamkeit!

Einfach Termin zur Kontrolle der Sehleistung vereinbaren.

**35 Jahre**  
Optik Kreinig Kössen

**35 % Rabatt**  
» vom Listenpreis auf individuelle gefertigte Gleitsichtgläser \*

\* Aktion gültig im Jubiläumssommer bis 30.9.2023

**OPTIK KREINIG**  
Kössen • Dorf 35 • Tel. 05375 2323

## Musikschulexpositur Kössen-Schwendt

Der **Unterricht** in den Tiroler Landesmusikschulen beginnt nach den Sommerferien am **Dienstag, 12.09.2023** nach dem von den Lehrkräften mit den Schülerinnen und Schülern vereinbarten Stundenplan.

Am **Montag, 11.09.2023**,

findet wegen der Eröffnungskonferenz aller Tiroler Landesmusikschulen in Innsbruck **kein Unterricht** statt!

Wir wünschen einen schönen Ferienausklang und einen guten Start in das neue Schuljahr!



**TPK**  
Werbung & Event

### #DeinNetzwerk

Partnerfirmen

Grafixx **W** SiNNfrei  
Grafik • Design und Mehr

raser tpk-Druckvorteil.at KOMMUNIKADO

Christine Thomas  
Outmarketing & Consulting

beyer GmbH  
Werbung & Druck

CATERING  
by Martin Legat

www.tpk-werbung.at

## Seniorenbund Kössen

Am **Mittwoch, dem 30. August**, ist eine **gemütliche Morgenwanderung** um den Walchsee geplant. Treffpunkt um **07:30 Uhr beim VZK** und Fahrgemeinschaften nach Kranzach (Trachtenstube). Nach dem Spaziergang um den Walchsee gemeinsames Frühstück im Café/Bistro See la Vie am Seeufer.

In der Folge dann natürlich jeden Mittwoch die üblichen Wanderungen – Ankündigung jeweils per WhatsApp.

Wer noch nicht in der Senioren-Wandergruppe erfasst ist, kann sich gerne melden: Tel. 0676 848536100 – wir freuen uns auch auf gänzliche Wander-Neueinsteiger!

### Fr., 8. September

Jagass'n **Wanderung zum Feriengut Unterhochstädt** – Treffpunkt der Wanderer um 13:00 Uhr beim VZK, Eintreffen der Nichtwanderer per Rad oder Auto beim Feriengut Unterhochstädt ab 14:00 Uhr zum gemeinsamen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

### Mo., 11. September

Nächster **gemütlicher NACHMITTAG** (mit Kartenspiel, Gesellschaftsspielen oder zum netten Ratscher) **ab 13:30 Uhr – diesmal wieder im neuen Sozialzentrum.**

Auf jeden Fall sind ALLE aus der älteren Generation aus

Kössen und den Kaiserwinkl-Gemeinden herzlichst dazu eingeladen – kommt's einfach vorbei.

### Do., 21. September Ganztagesausflug zum Steirischen Bodensee

im Ennstal. Abfahrt um 08:00 Uhr VZK nach Schladming in das Sewigtal zum Bodensee auf 1.160 m Seehöhe. Mittagessen im Restaurant direkt am See und anschließend ein Spaziergang, Kaffeepause auf der Heimreise.

### Di., 24. Oktober

„Fahrt ins Blaue“. Abfahrt um 13:00 Uhr beim VZK, das Ziel ist die GROSSE ÜBERRASCHUNG! Die Fahrtkosten für alle Mitglieder beim Seniorenbund sind frei. Kleines Programm und Einkehr zu Kaffee und Kuchen – mehr wird nicht

verraten.

Für den Ganztagesausflug am Donnerstag, 21.09. und zur „Fahrt ins Blaue“ am Dienstag, 24.10. sind Anmeldungen erforderlich bei Herta Kronbichler, Tel. 05375 2130.

### Weitere wichtige Termine im Dezember zum Vormerken:

Adventliches Benefizkonzert in der Pfarrkirche am Freitag, den **8. Dezember**, um 16:00 Uhr, mit freiwilligen Spenden für einen sozialen Zweck.

Rorate-Messe am Donnerstag, den **15. Dezember**, um 06:30 Uhr, zum Gedenken an die verstorbenen Mitglieder mit anschließendem gemeinsamen Frühstück im Gasthof Erzherzog Rainer.

### Im August feierten einen runden bzw. halbrunden

### Geburtstag:

75 Jahre: Simon Schlechter  
85 Jahre: Anna Baumgartner, Vroni Kirchner

Weiters wollen wir unseren ältesten Mitgliedern Josef Daxer zum 94. und Josef Mairhofer zum 96. Geburtstag herzlichst gratulieren. Bleibt weiter so aktiv in unserer Gruppe!

Der Seniorenbund gratuliert allen Geburtstagsjubilaren in diesem Monat herzlichst und wünscht weiterhin viel Gesundheit und noch zahlreiche schöne und unterhaltsame Stunden in unserer Runde.

Wer noch nicht Mitglied beim Seniorenbund ist, einfach beim Obmann Stefan Mühlberger anrufen: 0676 848536100 – **wir freuen uns über jeden Neuzugang.**



Das Wetter war nicht gerade ideal, trotzdem wanderten 12 „Bergfexen“ Anfang August auf die Stoibenmöser-Alm und der leichte Regen konnte die gute Stimmung nicht verderben



Kompetenz & Service.  
Ganz in Ihrer Nähe.

Anita Enenkel, M +43 676 8256 3385

Sandra Guggenbichler,  
M +43 676 8256 6360

Versicherung – Vorsorge – Bausparen – Leasing



**Strom vom Dach · Erl**

Photovoltaik  
Stromspeicher  
Beratung



Telefon +43 (5373) 8 10 69  
[www.STROMvomDACH.at](http://www.STROMvomDACH.at)

## Pensionistenverband Kössen/Schwendt

### Einladung an Bewohner und Gäste im Kaiserwinkl

#### Tagesausflug ins Salzkammergut am Dienstag, 12.09.2023

Das Salzkammergut erstreckt sich über ein Gebiet in den drei Bundesländern Salzburg, Oberösterreich und Steiermark. Es ist eine Fahrt in eine landschaftlich besonders schöne Tourismusregion, in der zahlreiche Seen liegen.

Wir starten von Kössen über Lofer bzw. das „Deutsche Eck“ nach Salzburg und weiter über die Tauernautobahn bis Golling. Hier biegen wir ab in Richtung Abtenau im Lammertal im Tennengau und gelangen über den Pass Gschütt zum bekannten Hallstättersee. Entlang eines Stücks am Hallstättersee fahren wir weiter nach Bad Aussee im steirischen Salzkammergut und dort weiter zum Grundlsee am südwestlichen Rand des Toten Gebirges, dem größten See der Steiermark (das „Steirische Meer“). Dort verweilen wir zu einer Kaffepause. Danach führt uns die Fahrt über Altaussee zur Loser-Panoramastraße auf den Loser, einem Wahrzeichen des Auseerlands auf ca. 1600 m Höhe mit tollen Ausblicken ins Ausseerland (Dachstein-Massiv). Dort halten wir Mittagsrast in der „Loserhütte“.

Nach dem Mittagessen geht die Fahrt weiter nach Bad Ischl in Oberösterreich. Ein Ort, in dem einst Kaiser Franz Josef I. die Sommermonate verbrachte. Bad Ischl ist auch die Kulturhauptstadt Europas. Dort können wir den Kaiserpark und den Kurpark besichtigen und in der bekannten Café-Konditorei Zauner (ehemaliger k.u.k. Hoflieferant) aus einem reichen Angebot an Mehlspeisen, Eis und traditionellen Schmanckerln wählen. Schlussendlich fahren wir dann über

den Wolfgangsee und den Fuschlsee nach Salzburg und wieder heim nach Kössen.

**Zu dieser Fahrt sind nicht nur alle Mitglieder des Pensionistenverbands eingeladen, sondern auch Nichtmitglieder bzw. all jene, die gerne eine solche schöne und abwechslungsreiche Seenrundfahrt miterleben wollen.**

Anmeldungen an den Obmann Erich Koderhold, Tel. 0676 848536358.

#### Fleißige Radler

Die E-Bike-Gruppe ist immer wieder fleißig unterwegs, soweit es das Wetter gut meint mit ihnen.

Eine besonders schöne Tour führte von Kössen nach Erl (Zollbrücke), weiter zur Gießenbachklamm (größtes Wasserrad in Bayern), wieder weiter nach Wachtl (Tirol) und nach Kiefersfelden, wo vor der Rückfahrt nach Kössen Mittagsrast gehalten wurde. Insgesamt eine Strecke von 72 km Länge.

Die geplante Ausfahrt am 3. August von Kössen nach Seegatterl, Weitsee, Ruhpolding, Siegsdorf (Mittagspause), Bad Adolzen, Bergen und zurück nach Kössen fiel leider dem Schlechtwetter an diesem Tag zum Opfer. Vielleicht kann man diese Fahrt in nächster Zeit bei günstigem Wetter nachholen.

#### Leider mussten wir Abschied nehmen ...

... von unserem langjährigen Mitglied **Johann Mayr („Leuhuber Hans“)**, der am 04.08.2023 im Alter von 82 Jahren verstarb. Er war Mitglied seit 01.10.1995. Wir danken ihm für seine so lange Treue zu unserer Gemeinschaft und werden ihn in guter Erinnerung behalten. Er ruhe in Frieden.

#### Aktuelles von der Keglergemeinschaft

Unsere ganze Aufmerksam-

keit galt der Tiroler Meisterschaft am 3. Juni. Franz Bilovits und Heinz Exenberger haben sich durch ihre guten Plätze bei der Bezirksmeisterschaft qualifiziert. Die Tiroler Meisterschaft wurde in Hopfgarten in der Salvena-Kegelbahn ausgetragen mit dem Ergebnis, dass Franz als bester Kegler vom Bezirk Kitzbühel mit dem 9. Platz von den 63 besten Tiroler Pensionistenkeglern klassiert war, wobei wir in der Bezirkswertung gesamt zweitbesten Bezirk wurden. Unsere 7 Damen haben als beste Bezirksmannschaft erfolgreich gekegelt und den Meistertitel geholt. Im Oktober sind wir wieder bei der nächsten Bezirksmeisterschaft dabei, wo wir in 10 Spielen mit den Ortsgruppen aus dem Bezirk wieder einen Spitzenplatz anpeilen.

Im Juli war Sommerpause angesagt, seit August sind wir wieder montags ab 17 Uhr in der VZK-Kegelbahn

aktiv. Kegeln macht Spaß und hält fit!

Über weitere sportliche KeglerInnen würden wir uns sehr freuen.

#### Von der Wandergruppe

Aktiv sein – etwas für die Gesundheit tun, dabei unsere schöne Natur erleben und wir schauen uns die Welt auch gerne von oben an.

Unter diesem Motto sind wir unterwegs bei Wanderungen so um ca. 3-4 Stunden mit Einkehr. Bei 6 schönen Wanderungen hatten wir heuer schon viel Freude. Dabei konnten wir unsere gute Verfassung unter Beweis stellen. Unsere Wanderungen finden alle 2 Wochen jeweils am Donnerstag statt. Sie sind eine Woche vor Beginn im Infokasten beim alten Raiffeisenhaus im Ort ersichtlich. Auskünfte beim Wanderführer der Pensionisten Heinz Exenberger, Tel. 0664 2267487.



## Seniorenbund Walchsee

Unsere „4 Seen-Fahrt“ Ende Juli führte uns leider bei Regen über Thiersee, Schliersee zum Tegernsee, wo wir unseren Mittagsaufenthalt hatten. Wir besichtigten die ehemalige Klosterkirche St. Quirin, eine dreischiffige Pfeilerbasilika mit Hochaltar und Krypta. Der Senioren-Singkreis umrahmte unseren Besuch mit einem Marienlied. Nach dem Mittagessen im Brauhaus hatte auch der Wettergott ein Einsehen. Bei Sonnenschein konnten wir einen schönen Spaziergang an der Promenade und im Kurpark machen. Weiter ging's zum Achensee, wo uns der Regen wieder einholte. Nach einer Kaffeepause ging es wieder zurück nach Hause. Trotz des schlechten Wetters haben wir einen schönen Tag verbracht.



Wegen Sturmwarnung mussten wir leider auch unsere geplante Juli-Wanderung auf die Röthelmoos-Almen verschieben und haben uns kurzfristig für einen Seerundgang entschlossen. Da das Café-Restaurant Südsee leider Ruhetag hatte und wir dennoch die Terrasse benutzen durften (vielen Dank nochmals), überraschte uns Ernst mit Getränken und frischen Fleischkasseln – die Stimmung

war bestens. Die verschobene Wanderung zu den Röthelmoos-Almen bei den Weitseen haben wir im August nachgeholt, leider auch bei Regen. 15 Teilnehmer trotzten dennoch dem Wetter und sind auf das Almengebiet zur Dandlalm gewandert. Der Regen konnte unsere gute Laune auch nicht trüben. Wir hoffen aber doch, dass wir unsere nächsten Veranstaltungen wieder bei Sonnenschein

und gutem Wetter durchführen können!

### Terminvorschau:

MO. 11.09.2023

Wanderfahrt – Details werden rechtzeitig per WhatsApp bekanntgegeben.

FR. 15.09.2023

Start „Senioren-Tanzen“ mit neuer Uhrzeit 13:30-15:00 Uhr

Ganz besonders freut uns, dass wir wieder mit unserer Marianna Endstrasser in die neue Trainings-Saison starten!

Wir freuen uns jederzeit über neue Mitglieder, bei Interesse einfach bei einem Vorstandsmitglied melden – beim Walchseer Seniorenbund ist immer was los! Pfiat enk und bleibts gsund.

*euer Seniorenbund-Team*



## Der Seniorenbund Schwendt gratuliert herzlich

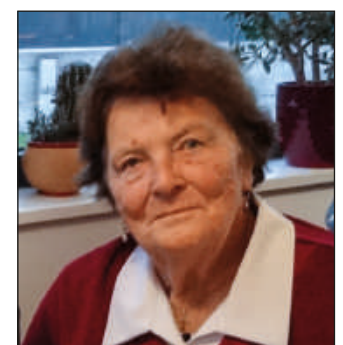
Unsere Obfrau-Stellvertreterin Kathi Haunholter konnte im Juni ihren 85. Ehrentag feiern. Obfrau Resi mit Margret Fritz nahmen dies zum Anlass, der Jubilarin viele Glück- und Segenswünsche im Namen des Seniorenbundes mit einem kleinen Geschenk zu überbringen.

Liebe Kathi, ich möchte dir auch im Namen des Vorstands für deine wertvolle sowie fachkundige Mitarbeit bei den verschiedenen Sitzungen ganz herzlich danken, auch für deine Tätigkeit als Obfrau-Stellvertreterin. Margret und ich bedanken uns auch noch herzlich für den netten Nachmittag mit Ge-

bäck, Kaffee und Kuchen.

Wir wünschen dir für deinen weiteren Lebensweg noch viele, vor allem gesunde Jahre im Kreise deiner Familie.

*Resi Horngacher,  
Obfrau*





## Sportschützengilde Kössen

### Landesmeisterschaft und Bundeskette-Schießen ein voller Erfolg

Bei der diesjährigen Landesmeisterschaft der Kleinkaliberschützen am 8. Juli 2023 kürte sich Georg Schreder mit dem ersten Platz in der allgemeinen Klasse zum Landesmeister. Caroline Dagn wurde in der Damenklasse hervor-

sehr, dass wir so viele Jungschützen mit ihren Familien, aktive Schützenmitglieder und zahlreiche Mitglieder unseres Partnervereins der Rottauer Schützen zu dieser tollen Veranstaltung willkommen heißen durften und möchten uns nochmals bei allen Gästen und besonders bei den fleißigen Helfern bedanken.



ragende Zweite und somit Vizelandesmeisterin. Beim Bundeskette-Schießen der Kleinkaliberschützen liegend frei in Langkampfen konnten unsere Schützen den ausgezeichneten zweiten Platz erobern. Die erfolgreichen Schützen: Georg Schreder mit dem 3. Rang, Johann Schreder jun. mit dem 6., Bernhard Stuefer mit dem 8. und Michael Bauhofer mit dem 14. Rang. Wir gratulieren herzlich zu diesen hervorragenden Leistungen.

### Sonnwend am Schießstand

Heuer fand am KK-Schießstand in Bichlach unser erstes gemeinsames Vereins-Feuerbrennen statt. Mit Spezialitäten vom Grill, coolen Drinks, einem Schießwettbewerb für unsere Jungschützen und die Erwachsenen und einer Übernachtungsparty für die Kids war Einiges geboten. Abgerundet wurde der Abend mit einem tollen Feuerwerk und einer Feuershow von Tirol Feuerwerk. Wir freuen uns

Wir laden alle Schützen und die, die es gerne werden möchten, an den Kleinkaliber-Schießstand in Bichlach zu den Schusszeiten am Wochenende (Samstag von 15-18 Uhr | Sonntag von 9-12 Uhr) ein. Ebenfalls haben die Luftgewehr-Schützen ihr Training immer Freitag abends im Luftgewehr-Schießstand in der Neuen Mittelschule Kössen wieder aufgenommen und freuen sich auf viele Teilnehmer.



## Mitarbeiter küren Kontron zum Top Arbeitgeber

### TOP COMPANY AWARD für Ebbser High-Tech-Unternehmen

Als Auszeichnung für eine hervorragende Mitarbeiterorientierung wurde der TOP COMPANY AWARD 2023 an die Kontron Austria GmbH vergeben. Dieser Award in den Kategorien: small, medium und large enterprises geht bereits seit dem Jahre 2016 an Unternehmen in Tirol und Südtirol. Die Kontron Austria GmbH mit ihren Standorten in Ebbs und Engerwitzdorf ist seit Anbeginn dabei und erhielt stets eine Auszeichnung.

Der Top Company Award zeichnet sich dadurch aus, dass die Mitarbeitenden entscheiden, ob „IHR“ Unternehmen zu den Gewinnern gehört. Der Preis wird nicht durch eine Expertenjury ermittelt und vergeben. Das Institut APL® ENGAGEMENT ANALYTICS führt die Befragung aller Mitarbeitenden durch, basierend auf einer wissenschaftlich fundierten Analyse, entwickelt vom APL Institut. Vergeben wird der Top Company Award durch das in Bozen und Innsbruck ansässige Personalberatungsunternehmen Business Pool. Das Unternehmen arbeitet mit der autonomen Provinz Bozen und dem Land Tirol zusammen sowie mit der Handelskammer in Bozen und der Wirtschaftskammer in Tirol.

Die Arbeitswelt befindet sich in einem tiefgreifenden Wandel, die Mitarbeiterbindung und die Mitarbeiterzufriedenheit bekommen einen neuen Stellenwert.

Bei der Kontron Austria GmbH standen diese Kriterien schon immer hoch im Kurs. Die Unternehmensführung übernimmt Verantwortung für ihre Mitarbeitenden und für die Umwelt. Dass die Kontron Austria mit dieser Philosophie auf dem richtigen Weg ist, das zeigt der 1. Preis beim TOP COMPANY AWARD. Walter Kroupa, Geschäftsführer der Kontron Austria, erläutert, „Unsere Mitarbeitenden können auf einen sicheren Arbeitsplatz vertrauen und Weiterbildungsmöglichkeiten sind uns wichtig. Home-Office und Gleitzeit gehören zu unserem Arbeitsalltag dazu und beim bezuschussten Mittagessen in der Kantine legen wir größten Wert auf Qualität und Nachhaltigkeit. Mit dem Jobbike bieten wir zudem eine umweltschonende und gesunde Form der Mobilität. Der Spaß kommt keinesfalls zu kurz, dafür sorgen unsere zahlreichen Aktivitäten und Events.“

„Die Mitarbeiterzufriedenheit und die damit verbundene Motivation in der Belegschaft ist der Schlüssel für den Erfolg der Mitarbeitenden und des Unternehmens. Besonders stolz sind wir auch darauf, bereits jungen Menschen einen Grundstein für ihre berufliche Zukunft zu legen. Als führendes Unternehmen in der Elektronikbranche suchen wir immer motivierte Talente, die Interesse an einer Lehre als ElektronikerIn oder als Bürokaufmann/frau haben“, erklärt Walter Kroupa.



## 60 Jahre FC Kössen

Ein wahrlich großes Fest für die Vereinsmitglieder und die Bevölkerung von Kössen wurde am 22. Juli in der Kaiserwinkl Arena gefeiert. Kindern wurde ein abwechslungsreiches Programm mit Bewegungsspielen und Hüpfburg geboten. Laura Wrann, beste Football Freestylerin, zeigte begeisterten Kindern und Jugendlichen ihre Tricks, die gemeinsam mit ihr geübt wurden.

Gäste des Tiroler Fußballverbands und die Gemeinde Kössen gratulierten dem Verein mit Obmann Hermann Feiner und seinen zahlreichen Mitgliedern zum Jubiläum. Die große Teilnehmerzahl der Mitglieder des FC Kössen veranschaulicht eindrucksvoll das an diesem Tag von Hubert Bernard gemachte Vereinsfoto.

### Vereinsgeschichte

Bereits 1952 wurde bei der BH Kitzbühel ein Sportverein Kössen mit Sektion Fußball angemeldet. Der

Sportplatz war ein Relikt der französischen Besatzung und wurde vom damaligen Verein spielbar gemacht. Junge Spieler organisierten sich im Jahre 1962 zu einer neuen Mannschaft; am 21.06.1963 wurde die Gründungsversammlung mit der Wahl eines Ausschusses abgehalten. Zum ersten Obmann wurde Walter Ferian gewählt.

Mit dem Ansuchen vom 24.06.1963 wurde der FC Kössen offiziell im Tiroler Fußballverband aufgenommen. Bereits im September 1966 konnte das erste Kabinengebäude nach den Plänen von Heribert Rottenspacher (selbst aktives Mitglied des FC Kössen) eingeweiht werden. Im Jahre 1973 gelang der erste Aufstieg in die Gebietsliga Ost.

Wie man bei der 60-Jahr-Feier von Schautafeln ablesen konnte, haben seither unzählige Kössener und Kössnerinnen mitgeholfen, den Vereinsmitgliedern und zahlreichen Kindern die Freude am Fußball zu vermitteln.

### Folgende Mannschaften des FC Kössen bestreiten die kommende Saison:

Bambini, U7, U8, U9, U10, U11 (Jungen und Mädchen), U14 und U15 (Spielgemeinschaft mit Walchsee), Reserve- und Kampfmannschaft, Altherren und die Damenmannschaft (1. Spielsaison). Mitgefiebert bei einem langen Heimspieltag am Samstag, 2. September, ab 10 Uhr bei den Mannschaften U10, U11, U15, Reserve- und Kampfmannschaft

(19:30 Uhr) werden. Weitere Termine unter: [vereine.oefb.at/FcSkihuetteKoesen/News/](http://vereine.oefb.at/FcSkihuetteKoesen/News/)

### Beim Jubiläumsfest wurden auch verdiente, langjährige Funktionäre des FC Kössen durch den Tiroler Fußballverband geehrt.

Ehrennadel Silber:  
Joachim Gstrein, Robert Schieder, Bernhard Skalnig  
Ehrennadel Silber mit Gold:  
Hermann Feiner  
Ehrennadel Gold:  
Franz Gründler



Von links: Josef Stöckl (ASVÖ Bezirksobmann), Hans Knoll (Gemeinde Kössen), Joachim Gstrein, Hermann Feiner, Franz Gründler, Bernhard Skalnig, Robert Schieder (alle FC Kössen), Manfred Gschwendtner (TFV Bezirksobmann), Bernhard Sturm (TFV Bezirksobmann Stellv.), Christian Dagn (Sprecher FC Kössen)



**HL** HEIM & LEBEN  
Immobilienvermittlung GmbH

05374 20330 | [info@heim-und-leben.at](mailto:info@heim-und-leben.at) | [www.heim-und-leben.at](http://www.heim-und-leben.at)



## Saisonstart beim SV Walchsee

Die Kampfmannschaft der Trainer Armin Erharter und Fred Kendlinger konnte die vergangene Saison noch auf dem 6. Platz der Landesliga Ost beenden. Nach einer Niederlagenserie im Herbst 2022 brachte der Trainerwechsel den Umschwung und die Mannschaft – die letztlich verliert oder gewinnt – fand wieder in die Spur. Die Vorbereitung für die Saison 2023/2024 verlief grundsätzlich positiv: Ein Unentschieden (Kiefersfelden) sowie zwei Siege (Erl, Kössen) in Testspielen und Siege im Cup gegen Ellmau und die SPG Pillerseetal lassen auf einen guten Start in die neue Saison hoffen, wohlwissend, dass man es hier mit Gegnern aus niedrige-

ren Spielklassen zu tun hatte.

Die 1b von Coach Flo Loferer musste sich in der vergangenen Saison sehr knapp mit dem zweiten Platz zufrieden geben. Einige aus dem Stammkader sind auf dem Sprung zur Kampfmannschaft. Erfreulich ist, dass auch in diesem Jahr wieder frisches, junges Blut in die Mannschaft dazukommt. Fabio Ongaro und Christopher Schilcher unterstützen den Trainer bei seiner Arbeit.

Im Nachwuchs geht der SV Walchsee mit fünf in Walchsee beheimateten Teams an den Start. Fortlaufend wird auch ein Schnuppertraining für Kindergarten-Kids angeboten. So werden aktuell um die



60 Kinder und Jugendliche mindestens acht Monate im Jahr vom SV Walchsee betreut. Die U14 und die U12 bilden eine Spielgemeinschaft mit Kössen und Erl bzw. Kössen und Niederndorf. Man ist sehr froh, dass sich nach längerer Zeit wieder die Gelegenheit geboten hat, im Kaiserwinkl zusammenzuarbeiten.

So blickt der SVW mit

Spannung der Herbstrunde entgegen.

### Heimspiele im September:

02.09. – KM (Söll, 18:30 Uhr) und 1b (Bad Häring, 16:00 Uhr)

09.09. – U10, U12, U14, ab 10:30 Uhr

13.09. – U12, 17:30 Uhr

23.09. – Nachwuchs, 1b (Niederndorf, 15:30 Uhr), KM (Stumm, 18:00 Uhr), ab 10:00 Uhr

## Duathleten maßen sich zum vierten Mal am Unterberg

### Der 4. Unterberg Duathlon ging am 15. Juli in Kössen über die Bühne; Ehrenpreis an Franz Puckl übergeben.

Am 15. Juli lud der Bergsportverein Kössen unter der Leitung von Obmann Christoph Mühlberger und seinem Team zum 4. Unterberg Duathlon nach Kössen. Rund 50 Athleten aus Österreich und Deutschland kämpften sich 8,8 Kilometer hinauf auf den Unterberg. Der Startschuss fiel für alle Teilnehmer bei der Talstation der Unterberghornbahn. Für die Duathleten ging es mit dem Fahrrad hinauf zur Wechselzone bei der Scheibwaldhütte, von der bis sie bis zur Bärenhütte liefen.

### Herausforderer und Neuzugänge

Bei den Männern unter 40 war Manuel Maier vom Läuferclub Buchendorf eine Klasse für sich. Mit einer Zeit von 48:29 Min konnte

er seine Konkurrenz auf Distanz halten. Zweiter wurde Lokalmatador Christian Kitzbichler (HWK Skiwx), gefolgt von Jonas Ernst (TG München). Einen kühlen Kopf in der brütenden Hitze bewies bei den Männern über 40 Lukas Neubeck mit einer Zeit von 53:05



©Bezirksblätter/Johanna Bamberger

Minuten vor Thomas Pointner und Christian Aigner (Tri Team TS Wörgl). Keine Konkurrenz am Start bei den Damen unter 40 hatte Barbara Abler. Sie erreichte mit einer Zeit von 1:07:57 die Bärenhütte. Bei den Damen über 40 durfte sich Anita

Salvenmoser (LG Deckerlter) vor Melanie Schmidt (Soulrunners Kolbermoor) über den Sieg freuen.

### Ehrenpreis für Franz Puckl

Bei der Siegerehrung wurde der älteste Teilnehmer im Starterfeld, Franz Puckl (Jahrgang 1935), für seinen

großen Einsatz in der Berglauf- und Laufsportszene in ganz Österreich mit einem Sonderpreis geehrt.

Der Bergsportverein Kössen bedankt sich bei allen Sponsoren für die großartige Unterstützung.

### Weitere Sieger:

#### Duathlon:

#### Team Männer unter 80:

Andreas Löffler und Anian Rottmüller (Happy HSC/Express)

#### Team Männer über 80:

Thomas Pointner und Klaus Steiner (Die Oiten)

#### Team Frauen unter 80:

Paulina Ernst und Jil Piroch

#### Team Frauen über 80:

Anke Ernst und Eva Maier

#### Team Mixed unter 80:

Elisabeth Pali und Fabian Polak

#### Team Mixed über 80:

Lorenz Höflinger und

Marion Helene Eder (LC

Niederwies Kössen)

#### Bike Männer: Andi Maier (RC

Martins Bike Shop)

#### Bike Damen: Melanie

Klingschmid (HSC

Vögelsberg/Wattens)

#### Berglauf Damen: Paula Wolf-

Mangold (PTSV Rosenheim)

#### Berglauf Männer: Dennis Rabe

(TriG Suff)

#### Kössener Hogmoar Herren:

Christian Kitzbichler (HWK

Skiwx)

## Vertragspartner TrauerHILFE



### RASCHE HILFE IM TRAUERFALL

Bei Eintreten eines Sterbefalles, egal ob zu Hause, Krankenhaus oder Pflegeheim  
Der Anruf bei uns genügt und wir leiten alles in die Wege.

Der Tod eines lieben Angehörigen ändert vieles – egal wie jung oder wie alt man ist, ob alleinstehend oder ob man eine große Familie um sich geschart hat – abgesehen von der emotionalen Ausnahmesituation, die der Tod eines Angehörigen mit sich bringt, ist in der Zeit ab dem Ableben des Angehörigen für die betroffenen Hinterbliebenen oft ein „Funktionieren“ gefragt.

Es geht um **ENTSCHEIDUNGEN** treffen  
(Art der Bestattung, Blumenschmuck, Musik)

**BEHÖRDENGÄNGE** (Sterbeurkunde besorgen,  
Grabstätte organisieren, Pfarrer anrufen,  
Sterbeglockerl läuten)

**DRUCKSORTEN** (Parte und Andenkenbilder,  
Zeitungsinserte, Parten über Postversand an die  
Dorfgemeinschaft austeilern, Dankkarten erstellen)

Und, um fast schon zu sagen, ganz nebenbei: die Trauer über das Ableben eines lieben Menschen bewältigen.  
Um das oben genannte „Organisatorische“ abzukürzen, reicht der Anruf bei Eintreten des Todes beim Bestatter. Ab dem ersten Anruf mit Aufnahme der persönlichen Daten

werden alle erforderlichen Schritte der Reihe nach koordiniert und, in Abstimmung mit den Angehörigen, organisiert. Sodass sich die Trauernden Zeit nehmen, um – anstatt hektische Gänge zu tätigen, sich zusammensetzen und, vielleicht bei einer angezündeten Kerze, sich in Gedanken und dem Verstorbenen widmen können.

Diskretion ist das oberste Gebot, und so kann das Treffen mit dem Team der Bestattung, Heidi, Christian, Franz oder Bernhard im Büro (ehemals Bestattung Treffer in St. Johann i.T.) oder auch zu Hause in den vertrauten vier Wänden stattfinden. Technische Ausrüstung erleichtert das Trauergespräche zu Hause und es gibt keine Zeitverzögerung, sodass Parte und Andenkenbild gestaltet und Postwürfe und Drucksorten für die Aufbahrung zeitgerecht fertig werden.

Diese Gedanken sollen den Angehörigen während der Tage der Trauer Mut machen und sie auf ihrem Weg begleiten.



 **HUBER-STURM**  
Bestattung St. Johann

Salzburger Straße 27, 6380 St. Johann  
+43 5352 621 15, +43 664 445 03 02  
info@bestattung-st-johann.at  
www.bestattung-st-johann.at

**JETZT  
BESTELLEN**

**Onlinedruck im Kaiserwinkl**  
Ideal für Vereine, Firmen & Privatpersonen



**TPK**  
Werbung & Event

Kooperationspartner:  
**Druckvorteil.at**

Registrieren und loslegen  
**[www.tpk-druckvorteil.at](http://www.tpk-druckvorteil.at)**

**#DeinNetzwerk**



# BOXEN

## TIROL vs. BAYERN

MIT  
PROFIKAMPF



# 16.9.23 • 19 UHR

# VZK KÖSSEN

TICKETS 10,- | ABENDKASSE AB 18 UHR  
[WWW.VZK.AT](http://WWW.VZK.AT)

## DEMNÄCHST IN KÖSSEN:



**CHRISTINE EIXENBERGER**  
„EINBILDUNGSFREIHEIT“

Do., **19.10.23** | 20:00 Uhr

---



**GOLDEN VOICES OF GOSPEL** „OH HAPPY DAY TOUR“

Do., **21.12.23** | 20:00 Uhr

---



**PETUTSCHNIG HONS**  
„BAUERNSCHLAU“

Do., **1.2.24** | 20:00 Uhr

---

**vzk** Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl eGen  
Postweg 6a | 6345 Kössen


Karten erhältlich bei **oeticket**, **eventim**, **ticketsharp**,  
bei den **Raiffeisenbanken** sowie an der **Abendkassa**.  
Weitere Infos finden Sie online auf: [www.vzk.at](http://www.vzk.at)

**kossen**  
gemeinsam mehr

*A Neu bei uns Pizza*


# da Alberto

RISTORANTE ITALIANO




Alle unsere Speisen auch zum mitnehmen!

+43 5375 2309



Adressen in diesem Spickzettel:



Folgen Sie uns auf  
f/zumsternenhof @zumsternenhof.at  
[www.zumsternenhof.at](http://www.zumsternenhof.at)

**ZUM STERNENHOF**  
\*\*\*\*\*  
2023 - 2024 (18.12.23) - 2024 (18.12.24)



**Gasthaus Klobenstein**

lädt ein zum

# Törggelen

## JEDEN SAMSTAG IM OKTOBER

# Reservierung erbeten  
# maximale Personenanzahl 50  
# ab 18 Uhr

**Gasthaus Klobenstein**  
Klobensteiner Straße 73, A-6345 Kössen/Tirol  
+43 676 5531793  
info@gasthaus-klobenstein.com  
www.gasthaus-klobenstein.com

f i

## Kameradschaftsbund Walchsee „Kameraden-Wallfahrt“



in Mariastein

**Sonntag 03.09.2023**

08:00 Uhr Treffpunkt beim Vereinsheim.

## „Erntedank & Pfarrfest“

**Sonntag 10.09.2023**

09:30 Uhr Treffpunkt Fischerwirt.

10:45 Uhr feierlicher Einzug zum Festgottesdienst, anschließend Fest.

Bitte um verlässliche Teilnahme in Uniform für alle Kameradinnen und Kameraden. *Obmann Hans Greiderer*

## Gemeinde Kössen



## Blutspendenaktion Kössen

**Montag 11.09.2023**

von 15:00 bis 20:00 Uhr, VZK Kössen

*Gemeinde Kössen*

## Pensionistenverband Kössen/Schwendt

## Tagesausflug ins Salzkammergut

Einladung an Bewohner und Gäste im Kaiserwinkl

**Dienstag 12.09.2023**

Grundlsee (größter See der Steiermark), Panoramastraße hinauf zum Loser auf 1.600 m (Loserhütte), Bad Ischl (Kaiserpark, Kurpark, berühmte Cafe-Konditorei Zauner).

Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

Anmeldung beim Obmann Erich Koderhold,

Tel. 0676 848536358

## LJ/JB Schwendt



## Frühschoppen

zum 75-Jahr-Jubiläum

**Sonntag 24.09.2023**

ab 10:30 Uhr Nur bei Schönwetter am Parkplatz der Feuerwehr und Vereinshaus Schwendt.

Mit Weißbierbar, Kinderprogramm, Kaffee & Kuchen sowie live Musik „Quattro Kreiner“. EINTRITT FREI!

*Lj/Jb Schwendt*

## Freiwillige Feuerwehr Rettenschöss



## Frühschoppen

Einladung an Bewohner und Gäste im Kaiserwinkl

**Sonntag 10.09.2023**

ab 10:30, Feuerwehrhaus Rettenschöss

Weißbierbar, Kinderprogramm, Grillhendl (auch zum Mitnehmen) und Live Musik. EINTRITT FREI!

Die Feuerwehr Rettenschöss freut sich auf euren Besuch.

*Freiwillige Feuerwehr Rettenschöss*

JEDEN DIENSTAG  
ab 19. Sept.

## TÄNZERISCHE FRÜHERZIEHUNG BALLETT & STREETDANCE

FÜR KINDER VON 4 BIS 8 JAHREN  
IM VZ - KAISERWINKL KÖSSEN

**INFO & ANMELDUNG:**  
☎ 0664 - 188 06 44 ✉ info@ballett.ac  
[www.ballett.ac](http://www.ballett.ac)



**Florian und Anna grüßen ihre Pappas**

## Wochenenddienste Ärzte September 2023

02./03.	Dr. Ulrike Forst, Kössen	05375 6421
	Dr. Michael Mair, Erl	05373 8215
09./10.	Dr. Andrea Ganster, Walchsee	05374 5232
	Dr. Stephan Greiderer, Niederndorf	05373 61340
16./17.	Dr. Felix Heyenbrock, Kössen	05375 6421
	Dr. Celia Speth, Ebbs	05373 42211
23./24.	Dr. Ulrike Forst, Kössen	05375 6421
	Dr. Michael Mair, Erl	05373 8215
30./01.10.	Dr. Andrea Ganster, Walchsee	05374 5232
	Dr. Stephan Greiderer, Niederndorf	05373 61340

## Zahnärztlicher Notdienst September 2023

02./03.	Dr. Sprinzl-Glöcklhofer Gudrun, Wildschönau	05339 20088
09./10.	Dr. Lichtmanegger Anna-Kathrin, Kufstein	05372 61826
16./17.	Dr. Gundolf Irene, Münster	05337 55055
23./24.	DDr. Trockenbacher Martin, St. Johann i. T.	05353 63575
30./01.10.	Dr. Magerle Arno, Brixlegg	05337 66884

## Tierärzte

Dipl.TA	Stefan Gmeiner	0664 5159010
	Schlechterhöhe 2, Kössen	
Dipl.TA	Christian Gschwendtner	0676 5457286
	Jennbachweg 16, Niederndorf	
Tierarzt	Anton Trockenbacher	0664 4144475
	Dorf 45, Erl	

## Sozial- und Gesundheitssprengel Kössen-Schwendt

Telefon: 05375 6020-900 • Mobil: 0676 848536107

## Mutter-Eltern-Beratung

### Walchsee:

am **Mittwoch, 06.09.23, 09:30-11:00 Uhr**, in der  
Volksschule Walchsee (Seiteneingang Musikschule)  
mit **Andrea Filzer, Dipl. Kinderkrankenschwester**.  
Die Beratung ist kostenlos (ohne Voranmeldung)

### Kössen:

am **Donnerstag, 28.09.23, 14:30-16.00 Uhr** im neuen  
Sozialzentrum in Kössen (Haupteingang und dann links)  
mit **Dr. Forst und Andrea Filzer**  
**Dipl. Kinderkrankenschwester**  
Die Beratung ist kostenlos (ohne Voranmeldung)

## KLEINANZEIGEN

**Suchen Almhütte** zu kaufen  
(neu, renov.-bedürftig od. ver-  
fallen) f. naturverb. Ehepaar  
aus d. Chiemgau; 0049 163  
6396921; +49 163 731360

**Neubau in ruhiger Lage** in  
Kössen, 1. Etage, 70 m<sup>2</sup> Woh-  
nung, gehobene Ausstattung,  
2 SZ, 2 MM Kaution, € 1000,-  
KM; 0664 1818412

**Suche Wohnung;** 3 Zimmer  
bis max. 90 m<sup>2</sup> auf Miete;  
Idealerweise EG oder mit Lift  
erreichbar; 0660 548 01 34

**...bis 5 Zeilen  
kostenlos**  
(max. 130 Anschläge)



## BRENNHOLZ

- HOLZSCHLÄGERUNG
- HOLZBRINGUNG
- HOLZZERKLEINERUNG

+43 676 4196790 • [www.ffbrennholz.at](http://www.ffbrennholz.at)



Besuchen Sie uns auch online:  
[www.kaiserwinkl-aktuell.at](http://www.kaiserwinkl-aktuell.at)



**Redaktionsschluss nächste Ausgabe  
8. September 2023**

Anzeigen und Beiträge gerne an [info@kaiserwinkl-aktuell.at](mailto:info@kaiserwinkl-aktuell.at)  
[www.kaiserwinkl-aktuell.at](http://www.kaiserwinkl-aktuell.at)

#### IMPRESSUM:

**Herausgeber und Herstellung:** TPK Werbung & Event, Thomas Kirchmaier

Redaktion+Fotos für TVB und Gemeinde Walchsee: Brigitte Eberharter;

Fotos: Schützengilde Walchsee, EV Walchsee, Gemeinden, Schulen, Tourismusverband Kai-  
serwinkl, Vereine, Archive, Foto Bernard, Brigitte Eberharter, Sun Design, Hans Mühlberger,  
Karl Stemberger, Kathi Hetzenauer, Hedwig Thrainner, Gernot Schwaiger, Schabel, Shutter-  
stock, fotolia, Pixabay, Beyer GmbH

Druck: Alpina Druck GmbH, Innsbruck

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen  
presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.



+43 676 848 536 657, Leitwang 1/3, 6345 Kössen

[www.tpk-werbung.at](http://www.tpk-werbung.at)



**SPARKASSE**   
Kufstein

Filiale Walchsee  
Filiale Kössen-Schwendt

# Schneller als Ihr Schatten ...

Jetzt einfach und schnell bezahlen mit  
Karte, Smartphone oder Smartwatch.